

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Viernes 7 de febrero de 1992
Año XCII.- Núm. 28.009

El armamento marroquí es español, según el Polisario

Salem Uld Kaid Salah, representante del Frente Polisario, afirmó ayer en el transcurso de una rueda de prensa organizada por el sindicato de Enseñanza de CC.OO. dentro de su campaña de apoyo al pueblo saharaui, que un 80 por ciento del armamento empleado por Marruecos en la guerra contra su pueblo es de procedencia española.

"De no tener estas armas —dijo— quizá no tendrían posibilidades de resistir militarmente".

Sobre el proceso de pacificación de la zona, Salem acusó también a la monarquía de Hassan de violar el alto el fuego en múltiples ocasiones, de organizar una segunda Marcha Verde desplazando a más de 70.000 marroquíes al territorio del referéndum, de desencadenar una campaña de represión contra la población civil saharaui, y de obstaculizar el trabajo que deben desarrollar los funcionarios de la ONU.

Para el portavoz del Polisario, ésta es una guerra que le ha sido impuesta a su pueblo.

"Si fracasa el plan de paz y el referéndum —avisó—, no creo que tengamos otra alternativa que la de la vía militar. Tanto para una cosa como para otra estamos preparados".

(Pág. 4)



El Ayuntamiento debatirá sobre la política municipal.

PERALOSA

Podría celebrarse a finales de este mes

La oposición fuerza al PP al debate del estado de la ciudad

La falta de un proyecto global por parte del equipo de gobierno municipal ha sido la causa por la que los grupos de la oposición del Ayuntamiento decidieron presentar de forma conjunta una moción solicitando la convocatoria de un pleno extraordinario sobre el estado de la ciudad, que fue aprobada en el pleno de ayer por unanimidad.

El PSOE planteó hace pocas semanas la necesidad de realizar un debate de estas características para conocer el proyecto del Partido Popular para la ciudad; a la que se sumaron el resto de grupos políticos de la

oposición. Por su parte, el alcalde Escobar había manifestado su intención de convocar este pleno cuando el equipo de gobierno cumpliera su primer año al frente de la ciudad.

Javier Reguera, como por-

tavoz de la moción conjunta presentada por PSOE, CDS e IU justificó la presentación de esta moción basándose en la ignorancia de los grupos políticos sobre el proyecto del PP para la ciudad. "No ha habido en el Ayuntamiento —dijo— una exposición global de los objetivos para la vida de la ciudad ni un análisis respecto a cómo el equipo de gobierno quiere plantearlos".

(Pág. 3)

Duración dice a Estirado que visite las obras de la gasolinera

La asociación para la Conservación del Patrimonio Cultural y Natural Duratón ha salido al paso de las manifestaciones realizadas por el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado, sobre la polémica construcción de una gasolinera en el barrio de El Carmen, junto a la carretera CL-601. Como se recordará, Duratón denunció la existencia de irregularidades en el proyecto —por afectar a la conservación del acueducto y a la seguridad vial— y la continuación de las obras, que habían sido paralizadas cautelarmente por el Ayuntamiento por otros motivos.

El concejal de Urbanismo negó que las obras continuaran adelante y afirmó no "ver clara" la denuncia de Duratón.

Esta asociación insiste ante la opinión pública que las obras que se están llevando a cabo entre el tanatorio y el centro de FP "Ángel del Alcázar" siguen adelante:

"Las obras no se han paralizado en ningún momento —se afirma en un comunicado de la Asociación— efectuándose tanto las necesarias para consolidar los taludes, como las no necesarias tanto en la gasolinera como en el supermercado".

Por otra parte, la patronal de la Construcción ha mostrado su solidaridad con la empresa promotora del proyecto.

(Pág. 3)

Se reducen los aparcamientos en el Hospital General

El Insalud va a prohibir drásticamente los aparcamientos en la mayor parte del recinto del Hospital General. Esta medida, que entrará en vigor el próximo uno de marzo, se intenta paliar con la ampliación de la frecuencia de los autobuses urbanos.

En una conferencia de prensa, el director provincial del Insa-

lud, Juan Francisco Rodríguez, a quien acompañaba el gerente del hospital, Enrique Granados, señaló que si se mantiene en "caos" actual, con los coches aparcados sobre los bordillos de las aceras, se puede dar una situación "dramática" si hay que evacuar o ingresar diez enfermos a la vez.

(Pág. 5)

La Escuela Oficial de Idiomas pide una mejor ubicación

Los alumnos y el personal docente de la Escuela Oficial de Idiomas, dependiente del Ministerio de Educación, han solicitado a través de una carta dirigida a las autoridades educativas provinciales la habilitación de un nuevo edificio para este centro docente, que permita desarrollar con normalidad sus actividades.

En el escrito se especifica las "insistentes peticiones" de todos los sectores representados en el consejo escolar de este centro en

el sentido de que pueda concederse a la Escuela de Idiomas un edificio "que nos permita desarrollar nuestras actividades con la calidad y los resultados que el personal docente desea y los alumnos merecen y exigen".

Los cuatro departamentos de la Escuela de Segovia no disponen de seminarios propios, debiendo realizar sus funciones de forma conjunta en un único lugar.

(Pág. 4)

AL DIA

■ **ULTIMA HORA:** Jambrina comparece ante las Cortes para aclarar la adjudicación de las depuradoras de Segovia y Soria.

■ Luis Aznar confirma la celebración en Segovia del congreso regional del CDS el próximo día 22.

(Pág. 7)

■ García Vargas, partidario de acabar con la impunidad de "los que defienden el terrorismo".

(Pág. 10)



En el centro, José Conde, director general del Insalud.

PERALOSA

El Insalud no aplicará el tique moderador a los pensionistas

José Conde Olasagasti, director general del Instituto Nacional de la Salud (Insalud) afirmó ayer en Segovia que no es partidario de aplicar un tique moderador a los pensionistas, como aconseja el llamado "informe Abril".

Conde, que pronunció una conferencia sobre "Tecnología y práctica clínica", reconoció en conferencia de prensa que se puede estar produciendo un fraude social con personas que utilizan indebidamente recetas de pensionistas para adquirir

medicamentos sin pagar una parte de su valor.

Según el director general del Insalud, con el nuevo sistema de tarjeta individual y un mejor tratamiento informático de la receta va a ser más fácil detectar este tipo de fraude.

"Antes de llegar al tique moderador —añadió— hay que hacer un mejor uso del recurso económico con programas de utilización racional del medicamento y la delimitación de prestaciones farmacéuticas".

(Pág. 5)

HABITAT
Telf.: 43.30.10
RESIDENCIAL
"SAN CRISTOBAL"
ULTIMOS
Garajes y apartamentos de 1, 2 ó 3 dormitorios desde
55.000 ptas./mes

Ermita de Santa Agueda de Temeroso

NICEFORO TEJEDOR
(Alcalde de Pinaregrillo)

Con el agradecimiento del actual párroco, don Javier, deseo presentar al ilustre historiador y honorífico cronista de Carbonero el Mayor, Dionisio Escudero, pruebas históricas a propósito del embudo de Temeroso de Santa Agueda, las cuales seguro desconoce por no ser él de estas tierras.

En su crónica del pasado martes, 4 de febrero, describe la popular fiesta de Santa Agueda y alude a "...las ruinas de la ermita románica (siglo XIII) dedicada a la santa siciliana... y el topónimo medieval en el paraje del Temeroso".

Dicho historiador peca de ignorancia, si no ha estado engañado a propósito de la propiedad de dicha ermita de Santa Agueda de Temeroso, que en el artículo dice pertenecer a Carbonero el Mayor. Desde años viene equivocando a las gentes del lugar, que de sobra saben que dicha ermita de Santa Agueda pertenece a la iglesia de Pinaregrillo (que no por ser "menor" que Carbonero es menos respetable). Y si no está engañado, tergiversa siempre que habla de la misma con algún objetivo poco digno de un honrado y científico

historiador que se precie de tal.

Primera prueba: La iglesia de Pinaregrillo posee escrituras de la ermita de Santa Agueda y sus alrededores, registradas para más inri en Carbonero el Mayor.

Segunda prueba: En el Libro de Cuentas de la parroquia de Pinaregrillo del año 1589, folios 8 y 9, cualquier historiador imparcial y objetivo encontraría unas recomendaciones del Visitador General del Obispado: "...Otro Si Su Señoría dixo aver visitado la hermita de Santa Agueda, anexa a la Iglesia de dicho lugar de Pinaregrillo..."

Tercera prueba: En el libro II de Bautizados, Difuntos y Matrimonios de dicha parroquia de Pinaregrillo, folio 515:

"...Certifico yo, Don Juan Manuel Fernández, cura propio de este lugar de Pinaregrillo, que, habiendo fallecido... de Noviembre de este año de mil setecientos y sesenta y dos Julián Migueláñez, guarda que al presente era en el Término de Temeroso del Otero, anexo de esta Feligresía, y por lo mismo feligrés mío..."

Cuarta prueba: Catastro que ordena hacer el Marqués de la Ensenada. Con fecha casual del

5 de febrero de 1752, "bajo juramento, las Justicias y demás Personas que harán compadecer los Intendentes en cada Pueblo" a la cuestión 3 "Qué territorio ocupa el Término": "Asimismo, Dixerón: ay otro término poblado, agregado a la misma Jurisdicción y Parroquia, y labran los vecinos del Lugar de Carbonero, que llaman El Término de Temeroso del Otero, propio de Don Antonio del Vello, vecino de la ciudad de Segovia... Confronta al Levante con el término de El Mayor, propio del Lugar de Carbonero, al Sur con el referido río Pirón que divide el de Temeroso de Santa Agueda; a Poniente con el de Mudrián y al Norte con el de Navalmanzana."

ROMERIA PERDIDA

Los ancianos de Pinaregrillo testifican que "a comienzos de este siglo XX, al quedar despojado el término de Temeroso del Otero, y por razones de seguridad a los efectos de proteger los valores que en dicha ermita existían, se trasladó quieta y pacíficamente la imagen de Santa Agueda a la parroquia de Pinaregrillo, donde se la hace su fiesta en el día de Santa Agueda, yendo de romería a Temeroso y cruzando el río Pirón por árboles caídos para llegar a la ermita". Esta romería la hicieron por última vez el año 1936.

Después la puerta de la ermita fue forzada y unos ganaderos la usaron como corral de ovejas. En el 1963, otros desaprensivos agricultores derribaron el ábside de dicha ermita con palas de tractor para allanar el vado del río. Al hacer la concentración parcelaria, Carbonero se anexionó al término e iglesia de Santa Agueda.

Campaña contra el hambre

ANTONIO, Obispo de Segovia

La Campaña contra el Hambre de Manos Unidas está muy dentro del corazón de los segovianos. Cada año crece su atención a este gravísimo problema, el hambre en el mundo. No es cosa de repetir cifras que denotan la injusticia y la falta de solidaridad de este mundo inhumano en que vivimos. Los menos gozan de la mayor parte de los recursos económicos del planeta en los países del norte, mientras en los países del sur de la tierra las gentes se mueren de hambre y miseria. Con el nuevo orden internacional, la caída de los regímenes comunistas y la victoria sobre Irak, el abismo entre la opulencia de los pocos y el hambre y la humillación de los más se ha ensanchado y crece de día en día.

"Manos Unidas" os ha convocado año tras año a colaborar en proyectos humanos que devolviesen su dignidad a miles de seres humanos humillados y les procurasen mejores condiciones de vida. En este año, además de aguardar nuestra colaboración económica para cientos de proyectos, con sus nombres y apellidos, que esperan nuestra generosidad, "Manos Unidas" nos llama a participar en el mejor de sus proyectos, tejer la solidaridad entre todos.

Es pavorosa y amenazadora la distancia entre quienes pueden consumir de todo hasta la saciedad y el derroche y aquellos que carecen de lo más necesario para prolongar unos pocos años su vida. Puestos frente a frente, los unos no podrían sostener la mirada de los otros. Sólo puede salvarse lo ancho y lo profundo de esta separación, si nos sentimos de veras responsables los unos de los otros "y tomamos la determinación de trabajar por el bien común, es decir por el bien de todos y de cada uno, porque todos somos verdaderamente responsables de todos" (Juan Pablo II).

Para ello es necesario que entre nosotros se reavive la con-

ciencia moral, embrutecida por el alcohol, el juego, la droga de la televisión, el consumo, el sexo como pasatiempo para no escuchar responsablemente el grito de tanto hambre que sólo o necesitado nos reclama. Es verdad que para remediar el hambre en el mundo, es necesario un cambio en las relaciones estructurales entre las naciones y los pueblos.

Este cambio por fuerza lento nos pedirá que influyamos en él por todos los medios pacíficos que estén a nuestro alcance. Pero hay, ya ahora, millones de seres en extrema necesidad que se dirigen a nosotros pidiendo una ayuda inaplazable. "Manos Unidas" nos pone en relación inmediata, sin intermediarios con hombres y mujeres con nombres y apellidos propios y con sus necesidades y con sus proyectos para salir con su trabajo y esfuerzos de su miseria y recuperar su dignidad humana. Estos hombres y mujeres de toda la geografía del hambre, gracias a los inapreciables oficios de "Manos Unidas", están inmediatamente junto a nosotros, nos miran a la cara.

No podemos negarles una ayuda que no toda seguridad llegará ellos, para que construyan viviendas, caven unos pozos, compren maquinaria agrícola, levanten un dispensario y una escuela.

Me dirijo, particularmente, a los cristianos y en la celebración de la Eucaristía. Aquí la solidaridad está intimamente vinculada a las exigencias de justicia y amor. Es el "memorial" de la muerte de Cristo por salvar, entre otros, el abismo de que hemos hablado. Nadie puede participar seriamente en él sin dar lugar algún paso con Cristo hacia el hermano que nos reclama desde su miseria.

Misa del Ayuno Voluntario de "Manos Unidas" hoy viernes, a las ocho de la tarde en la iglesia de San Miguel. Oficiará el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela Velázquez.

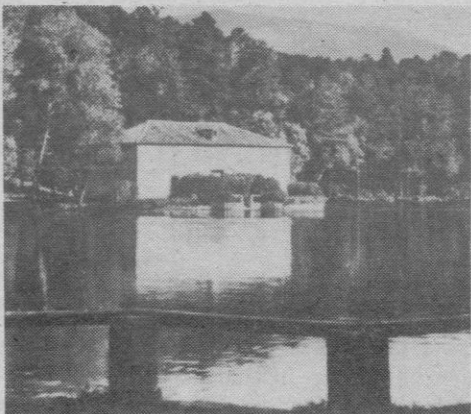
PANORAMICA

PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

P. M. C.

Hace unas fechas mantuvimos un coloquio, en la televisión local, sobre un tema muy de actualidad en Segovia, su flamante título de Ciudad Patrimonio de la Humanidad. Allí salieron a relucir muchas de las cosas que nos preocupan a los tres comentaristas (Luis Pérez de Cossío, Alberto García Gil y este comentarista) en torno al tema central del coloquio, todas ellas buscando una mayor y más seria promoción universal para Segovia, cuya consecución trae como consecuencia la responsabilidad máxima que debe ponerse en conservar y mejorar la "integridad" física, el urbanismo, de la ciudad. Pero hubo algo, apuntado por García Gil, que fue el remate de esa cierta forma de "pasar" del título de Patrimonio de la Humanidad que tenemos aquí: En ninguna parte de Segovia aparece reflejado en un monumento, en unas banderas, en una placa, en algo conmemorativo o alusivo, ese hecho de la ostentación de tan alto título honorífico. Lo que demuestra que aquí apreciamos muy poco lo nuestro, aunque sirva de admiración para los de fuera. ¡Penoso!

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



LA GRANJA EN 1882

Aunque el bellissimo pueblo segoviano sigue felizmente recibiendo turistas y veraneantes fieles, antaño era también lugar predilecto de descanso para reyes y políticos. El año 1882 estaban en San Ildefonso casi todos los miembros del gobierno de la nación. El 27 de agosto fue muy comentada una cacería de codornices en la que participaron los ministros Sagasta, Albareda y González que, en las cercanías de Palazuelos, cobraron gran número de las sabrosas aves de paso. Y la noche de ese mismo día registran las crónicas un animado baile en el pabellón que ocupaba el ministro de Hacienda. Allí se felicitaría a los cazadores que, suponemos, invitarían a un banquete de ricos codornices. Eran los tiempos en que las autoridades dejaban Madrid en verano y elegían el Real Sitio como lugar de descanso, disfrutando de los puros aires de la sierra.

Regalamos MOTOS, BICICLETAS y muchos premios más para nuestros clientes.



Desayuna y merienda

LECHE CELESE

¡Y guarda los recortes de los envases!

INFORMATE EN TU PROVEEDOR HABITUAL

LA FLORESTA SEGOVIA ☎ 43 46 00

El mejor sitio para

BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por sí mismos.

...Colabore con Intermón

Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN.

Llámenos al (93) 301 29 36

y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.

intermon

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona

Por un mundo solidario

Podría tener lugar en este mismo mes

La oposición logra que se convoque el pleno sobre el estado de la ciudad

La falta de un proyecto global por parte del equipo de gobierno municipal ha sido la causa por la que los grupos de la oposición del Ayuntamiento decidieron presentar de forma conjunta una moción solicitando la convocatoria de un pleno extraordinario sobre el estado de la ciudad, que fue aprobada en el pleno de ayer por unanimidad. Asimismo, el plan parcial especial del barrio de El Salvador fue aprobado, aunque los grupos políticos alegaron no haber podido estudiarlo en profundidad.

M.GALINDO

La posibilidad de convocar un pleno extraordinario de debate sobre el estado de la ciudad está recogida en el Reglamento Orgánico de la corporación, y fue incorporada al mismo por la anterior corporación municipal. El PSOE planteó hace pocas semanas la necesidad de realizar un debate de estas características para conocer el proyecto del Partido Popular para la ciudad. Por su parte, el alcalde Escobar había manifestado su intención de convocar este pleno cuando el equipo de gobierno cumpliera su primer año al frente de la ciudad.

El portavoz del grupo municipal socialista, Javier Reguera, fue el encargado de defender la moción, en nombre de los representantes de CDS e IU. Reguera justificó la presentación de esta moción basándose en la ignorancia de los grupos políticos sobre el proyecto del PP para la ciudad. "No ha habido en el Ayuntamiento —dijo— una exposición global de los objetivos para la vida de la ciudad ni un análisis respecto a cómo el equipo de gobierno quiere plantearlos". Asimismo, Reguera señaló la in-



Los concejales aprobaron por unanimidad la convocatoria del pleno extraordinario

PEÑALOSA

formación "inconexa y parcial" que los segovianos reciben de la actividad municipal por parte del equipo de gobierno, donde los concejales plantean temas puntuales "que desorientan al ciudadano", por lo cual señaló la necesidad de convocar un pleno que clarifique las posturas tanto del equipo de gobierno como del resto de los grupos municipales.

Por su parte, el portavoz del PP, José Ignacio García señaló que la oposición "está en su derecho".

a la hora de solicitar un pleno, añadiendo que desde el equipo de gobierno "no hemos tenido interés de ocultar nada". La moción fue aprobada con los votos favorables de los 25 concejales, y el pleno podría convocarse a finales de este mismo mes.

PLAN DE EL SALVADOR

Dentro de los asuntos del orden del día, el pleno aprobó el

plan parcial especial del barrio de El Salvador. Precisamente, este asunto provocó un retraso de 40 minutos en el inicio del pleno, ya que los portavoces de los grupos políticos manifestaron al equipo de gobierno su protesta y malestar por haber conocido muy tarde las características del texto refundido de este plan.

Este malestar se hizo patente a la hora de debatir este asunto en el pleno; ya que tanto PSOE como CDS e IU coincidieron en afirmar que el plan había llegado tarde para su estudio. Del mismo modo, solicitaron que en la aprobación de los próximos planes se facilite la información oportuna con la suficiente antelación.

CONSEJOS SECTORIALES

Otra de las mociones presentadas ayer al pleno fue la del CDS en relación con la creación

de consejos sectoriales de participación ciudadana. Antonio Cámara, portavoz del grupo centrista significó que "no debe perderse un momento más" en su creación, y acusó al grupo popular de "enmascarar" los consejos sectoriales en comisiones.

Por su parte, Javier Reguera dijo que la participación ciudadana no debe convertirse en "una burocracia inútil", señalando que este concepto debe de formar parte de una nueva cultura municipal, en la que todos los concejales "deben ser de participación ciudadana". José Ignacio García señaló que al Ayuntamiento se le plantea el dilema de cómo combinar la participación ciudadana con los movimientos vecinales, confiando en la comisión especial como vehículo idóneo. La moción centrista fue aprobada por unanimidad.

Rechazo a la reclamación sobre tributos locales

M.G.

El grupo de concejales de Izquierda Unida presentó por su parte una moción en la que se solicitaba del pleno que se interpusiera una reclamación económica administrativa contra la liquidación de la participación en los tributos del Estado. Esta moción, que IU ya ha presentado en otros ayuntamientos españoles, pretende que Hacienda compense la pérdida ocasionada por la errónea aplicación de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales; que ha supuesto, según Izquierda Unida, unas pérdidas para los ayuntamientos de unos 110.000 millones de pesetas.

Además, la moción solicitaba que el Ayuntamiento solicite una reunión extraordinaria del consejo federal de la FEMP para estudiar la posible inconstitucionalidad de los Presupuestos Generales del Estado de este año por modificar lo dispuesto en la ley de Haciendas Locales.

La moción fue rechazada por los votos en contra del grupo socialista y la abstención del grupo popular, votando afirmativamente en este caso CDS e IU.

IU vio aprobada otra de las mociones presentadas al pleno, que hacía referencia a la modificación de uno de los artículos de la ordenanza municipal sobre publicidad.

El equipo de gobierno municipal cree que la gasolinera seguirá adelante

"Duratón" recomienda al concejal de Urbanismo que visite las obras

ANGÉLICA TANARRO

La Asociación para la Conservación del Patrimonio Cultural y Natural Duratón ha salido al paso de las manifestaciones realizadas por el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado, sobre la polémica construcción de una gasolinera en el barrio de El Carmen, junto a la carretera CL-601. Como se recordará, Duratón denunció la existencia de irregularidades en el proyecto —por afectar a la conservación del Acueducto y a la seguridad vial— y la continuación de las obras, que habían sido paralizadas cautelarmente por el Ayuntamiento por otros motivos.

El concejal de Urbanismo negó que las obras continuaran adelante y afirmó no "ver clara" la denuncia de Duratón.

Esta asociación insiste ante

la opinión pública que las obras que se están llevando a cabo entre el tanatorio y el centro de FP "Ángel del Alcázar" siguen adelante:

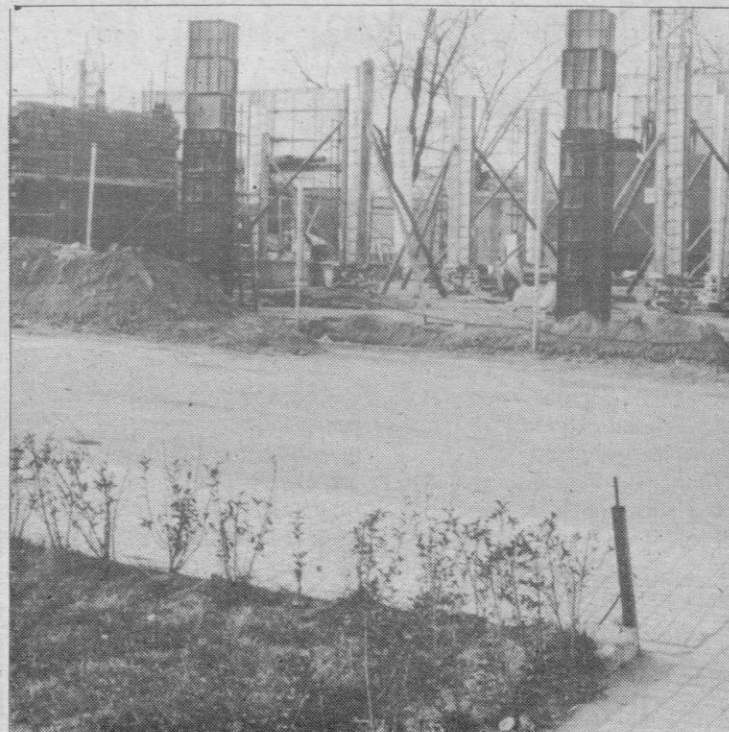
"Las obras no se han paralizado en ningún momento —se afirma en un comunicado de la asociación— efectuándose tanto las necesarias para consolidar los taludes, como las no necesarias" en todo el complejo.

Según esta nueva denuncia, la orden del Ayuntamiento no ha surtido efecto.

En el escrito, la asociación recuerda al concejal de Urbanismo que "la comunidad le ha dotado de suficientes instrumentos y prerrogativas para abrirle los ojos y cuando esté debidamente ilustrado resuelva las cuestiones planteadas ante esa Alcaldía". Se refiere Dura-

tón a los artículos 72 y 73 de la Ley del Suelo cuyas prescripciones son directamente aplicables al "Plan General", que según el concejal no vulnera la licencia concedida. "En los citados artículos —sigue diciendo Duratón— se establece el régimen de las edificaciones en lugares próximos a las carreteras, se habla de la seguridad vial y de la circulación, de las construcciones en lugares bajo la influencia de edificaciones de carácter artístico, histórico y arqueológico, de armonía y de otros conceptos que no se pueden ignorar". También le piden al titular del Área de Urbanismo que recuerde las obligaciones que le impone la Ley de Vías Pecuarias y lo que le ordena la Ley de Patrimonio, "normas y mandatos que integra el Plan General".

Según ha sabido este perío-



Un aspecto de las obras.

PEÑALOSA

dico, el equipo de gobierno municipal ha dado a Duratón un plazo de diez días para que presente las pruebas de la ilegalidad de la obra y confía "en que el asunto se desbloquee lo antes

posible y las obras puedan continuar".

Por otra parte, la patronal de la construcción ha mostrado su solidaridad con la empresa promotora del proyecto.

Salem Uld afirmó que si fracasa el plan de paz y referéndum, la vía militar será la única alternativa

El Frente Polisario denuncia que un 80 por ciento del armamento marroquí es español

Salem Uld Kaid Salah, representante del Frente Polisario, acusó a Marruecos de violar el alto el fuego en múltiples ocasiones, de organizar una segunda Marcha Verde desplazando a más de 70.000 marroquíes al territorio del referéndum y de obstaculizar el trabajo que deben desarrollar los funcionarios de la ONU.

JESUS MARTINEZ CALLE

Estas fueron algunas de las manifestaciones realizadas por Salem Uld, responsable de relaciones sindicales internacionales, en el transcurso de una rueda de prensa organizada por el sindicato de Enseñanza de CC.OO., dentro de su campaña de apoyo al pueblo saharauí.

Tras realizar una exposición histórica del porqué se ha llegado a la situación actual, después de "un problema de descolonización mal llevado", con el "Acuerdo Tripartito de Madrid" por el que España entregaba el territorio del Sahara Occidental a Marruecos y Mauritania, Salem Uld analizó el proceso de paz en el que se encuentra inmerso su país, pero en el que no parece demasiado interesado Marruecos.

"Desde la proclamación —dijo— el pasado 6 de septiembre del alto el fuego, Marruecos ha realizado múltiples acciones contrarias al plan de paz".

Además de violaciones al alto el fuego, el representante del Frente Polisario denunció la organización de una segunda Marcha Verde de alrededor de 70.000 personas, que están desplazando de sus viviendas a los legítimos pobladores saharauíes.

"Marruecos —prosiguió— no está dejando trabajar a los funcionarios de la ONU, impidiéndoles la utilización del material que necesitan".

Por último, Salem Uld acusó al país vecino de desencadenar una campaña de represión en contra de la población civil saharauí y de modo particular en la capital,

Aaiún, donde más de 200 jóvenes estudiantes fueron detenidos y encarcelados por las autoridades marroquíes de ocupación.

Según el responsable de relaciones sindicales internacionales del Frente Polisario, si la solución pacífica por vía de referéndum fracasa, alguien tendrá que asumir la responsabilidad.

RESPONSABLE: LA ONU

"Creo —comentó— que gran parte recaerá sobre las Naciones Unidas por no adoptar las medidas energéticas suficientes para imponer que esa vía triunfe. La otra parte responsable sería Marruecos por obstaculizar a la ONU e impedir que el plan de paz se lleve conforme a los términos redactados por el Consejo de Seguridad".

Para Salem, el Frente Polisario está en una guerra que le ha sido impuesta y no le han dejado otra posibilidad.

"Si fracasa —anunció— el plan de paz y el referéndum, no creo que tengamos otra alternativa que la de la vía militar. Tanto para una cosa como para otra estamos preparados".

Para Salem, un 80 por ciento del armamento marroquí es de procedencia española.

"De no tener Marruecos —comentó— estas armas, quizá no tendría posibilidades de resistir militarmente".

En este sentido, el secretario del sindicato de Enseñanza de CC.OO., Adelio Castaño, confirmó que en la visita que repre-



Salem Uld Kaid Salah, representante del Frente Polisario.

sentantes del sindicato realizaron a la zona liberada del Sahara Occidental, pudieron comprobar cómo entre las armas capturadas por los saharauíes a los marroquíes había morteros fabricados en España, con placas de fabricación de 1984 y 1987.

"Además —prosiguió Salem—, si España jugara el papel que lógicamente debería jugar, que es el de apoyar todos los esfuerzos dirigidos a la solución política y pacífica, de manera clara y contundente, el problema, si no hubiera terminado, habría estado bien clara la salida".

SIN SENTIMIENTO HOSTIL

A pesar de todo, el representante del Polisario aclaró que su pueblo no alberga ningún tipo de sentimiento hostil ni negativo hacia el pueblo español.

Aspecto que refrendó Castaño, al definir a los saharauíes como un pueblo solidario y

hospitalario, muy bien organizado y en el que era de destacar su dignidad personal.

"Actualmente —añadió Salem— el Gobierno español contribuye positivamente en la financiación del plan de paz de Naciones Unidas, sin embargo pensamos que ese esfuerzo podría ser mayor si fuese apoyado por una posición diplomática de mayor presión sobre Marruecos".

ARMAMENTO RUSO

Tradicionalmente se ha dicho que detrás del armamento saharauí estaba siempre la URSS, algo que se encargó de desmentir ayer, para finalizar, Salem.

"Del bloque socialista y de los países del Este no hemos recibido ni una sola aspirina. Por el contrario, lo que recordamos es el gran apoyo político que nos prestaron a nivel de la ONU y el gran suministro de armas que realizaron a Marruecos".

Astac trató el problema del transporte con el gobernador

A.S.

Representantes del sindicato de transportes Astac España mantuvieron una reunión con el gobernador civil de la provincia, en la que entre otros temas se habló de la posibilidad de hacer un seguimiento para que se cumpla la ley en materia de transporte, según informó por medio de un comunicado el propio sindicato.

Para el representante de Astac, Alejandro Soto, con este contacto con el gobernador se pretende que el transporte vaya poco a poco cambiando a mejor, para poder tener un sector digno, "cosa que hoy desgraciadamente no tenemos".

"Se están cometiendo —prosiguió Soto— ilegalidades en nuestro sector en Segovia, tanto por parte de empresas importantes, que contratan con vehículos que no tienen autorización de transporte público, como de otras que no están cumpliendo las tarifas de obligado cumplimiento en largo recorrido".

Astac califica esta última situación de robo, entendiendo que "la Administración y la Justicia no deben hacer la vista gorda, y que de una vez por toda deben tomar cartas en el asunto".

En el transcurso de la reunión con el gobernador se habló también de los vehículos que con tarjeta local de Valladolid y Madrid, sobre todo de reparto, existen en Segovia; de los de servicio privado que hacen servicio público; de los vehículos agrícolas y ganaderos que hacen transporte de ganado y cereales a terceros; y de los excesos de pesos, sobre todo en transporte de áridos y graneles.

Los trabajadores de MAERSA denuncian la situación de la empresa

A.S.

Los representantes de las centrales sindicales CCOO y UGT en la fábrica de cables de MAERSA han denunciado la situación que se está viviendo en esta empresa, que está llevando a cabo una política de subcontratación de trabajos fuera de Segovia y de realización de horas extraordinarias masivas. Los trabajadores, según el comunicado, recibieron un pacto a tres años donde se congelaban los salarios y la reducción de jornada, así como el aumento de la productividad. Tras la negativa en

referéndum de los trabajadores, la empresa opta por la subcontratación de trabajos fuera de hora y la realización de horas extraordinarias masivas. Los trabajadores recomiendan asimismo a la empresa contratar personal en paro.

La fábrica de cables MAERSA fue absorbida recientemente por la empresa japonesa Yazaki, que adquirió las empresas de calbelados de Madrid, Valladolid y Segovia, reduciendo en dos años la plantilla de trabajadores de 700 a 214, argumentando la crisis en el sector del automóvil.

La Escuela Oficial de Idiomas solicita un nuevo edificio docente

A.S.

Los alumnos y el personal docente de la Escuela Oficial de Idiomas, dependiente del Ministerio de Educación, han solicitado a través de una carta dirigida a las autoridades educativas provinciales la habilitación de un nuevo edificio para este centro docente, que permita desarrollar con normalidad sus actividades.

En el escrito se especifica las "insistentes peticiones" de todos los sectores representados en el consejo escolar de este centro en el sentido de que pueda concederse a la Escuela de Idiomas un edificio "que nos permita desarrollar nuestras actividades con la calidad y los resultados que el personal docente desea y los alumnos merecen y exigen".

En la carta, también remiti-

da a los medios informativos, se recogen como una de sus principales quejas el hecho de carecer de un edificio propio, ya que su actual sede se ubica en el instituto de bachillerato "Mariano Quintanilla".

"Pese a los reiterados acuerdos entre ambos equipos directivos sobre la utilización conjunta de todas las dependencias que integran este centro —señala el escrito—, seguimos en la actualidad ocupando una mínima parte de ellas".

SEMINARIOS PROPIOS

Por otra parte, los cuatro departamentos de la Escuela de Segovia, correspondientes a los idiomas francés, inglés, alemán e italiano, no disponen de seminarios propios, debiendo realizar sus funciones de forma conjunta en un único lugar destinado no sólo a seminarios, sino también a sala de profesores y a la

atención de alumnos y padres de alumnos, con las consiguientes interferencias que de ello derivan.

INCREMENTO ESPECTACULAR

Asimismo, se especifica que el espectacular incremento de alumnos hace cada vez más acuciante la necesidad de espacios físicos destinados tanto a clases como a otras actividades propias de la enseñanza de idiomas (laboratorios, salas de video, biblioteca, etc.).

"En anteriores ocasiones —añade— y como respuesta a nuestra petición de edificio propio se argumentaba en base a la escasez de terrenos edificables y a las necesidades de otros centros de enseñanza, cuando la Escuela Oficial de Idiomas se encuentra en un proceso de incesante aumento de alumnos que no tiene expectativas de detenerse".



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Se reconoce la existencia del "fraude social" en las recetas

El Insalud no es partidario del tique moderador para los pensionistas

El director general del Instituto Nacional de la Salud (Insalud), José Conde Olasagasti, afirmó ayer que no es partidario de la implantación del tique moderador o cobro de una tasa en los medicamentos para pensionistas, ahora suministrados de forma gratuita, como contempla el llamado Informe Abril.

AURELIO MARTIN

Conde Olasagasti, que pronunció una conferencia en Segovia sobre "Tecnología y práctica clínica", reconoció la existencia del llamado "fraude social" por el que muchas personas se están beneficiando de las recetas de pensionistas sin tener derecho a ello, aunque señaló que esperaban que el grado en que se da no sea muy alto.

Para el director general del Insalud, que ofreció una conferencia de prensa en la sede del PSOE, con los nuevos sistemas de tarjeta individual sanitaria y mejor tratamiento informático de las recetas será más fácil detectar este tipo de fraudes.

Sin embargo, José Conde dijo que era contrario al tique moderador pues en otros países donde se ha introducido, "tampoco ha tenido resultados tan brillantes como cabía esperar".

"Antes de llegar al tique moderador—añadió—hay que adoptar medidas para el mejor uso de los recursos económicos, como programas de utilización más racional de los medicamentos y delimitación de prestaciones farmacéuticas".

PSIQUIATRIA

Preguntado por la reivindicación



El director general del Insalud, José Conde, en el centro de la fotografía.

de las diputaciones provinciales en el sentido de que el Insalud asuma las competencias en materia de asistencia psiquiátrica, José Conde dijo que la atención sanitaria es compromiso y obligación de todas las administraciones públicas "y no está tan claro que las diputaciones puedan abdicar de ciertas competencias y servicios que les afectan".

Más que asumir competencias, el Insalud es partidario de alcanzar acuerdos entre todas las administraciones para diseñar programas y articular recursos.

En relación con la nueva tarjeta sanitaria, Conde anunció que, a finales del próximo año, estarán repartidas entre ocho y diez millones, de un total de 15 millones. A juicio del Insalud, que gestiona la asistencia sanitaria del 44 por ciento de la población española, este procedimiento escalonado evitará errores que pueden darse en la distribución masiva.

TIEMPOS DE ESPERA

Orientar la organización hacia las demandas y necesidades de los ciudadanos, reducir los tiempos de espera y acabar con las barreras administrativas que el ciudadano, a veces, tiene que sortear para llegar a los servicios son las tres líneas de actuación del Insalud para 1992, con un presupuesto de un billón cincuenta mil millones.

Entre otros objetivos, se pretende la personalización de la asistencia sanitaria con libre elección de médico general y pediatra individual a través de la tarjeta y vinculación de esa elección al sistema retributivo de los médicos e identificación y asignación de un médico a un paciente, cuando ingresa en el hospital.

Según el director general del Insalud, hay que introducir en esta organización criterios y mo-

dos de gestión de carácter empresarial.

DESPILFARRO

"Ocasionalmente, a las organizaciones sanitarias se les tacha de economicistas y a eso hay que responder siempre que no hay cosa más reaccionaria que el despilfarro y, mucho más grave, si es en servicios sanitarios", matizó.

José Conde no quiso entrar a valorar por qué no se traspasan las competencias de sanidad a las comunidades de la vía lenta, como Castilla y León, y se limitó a decir que "el sector debe organizarse y, cuanto más organizado esté, más fácil será la transferencia".

En la conferencia de prensa, Conde estuvo acompañado, entre otros, por el secretario provincial del PSOE, Miguel Ángel Traperó, y por el director provincial del Insalud, Juan Francisco Rodríguez.

Objeción de conciencia

A.M.

El director general del Insalud, José Conde Olasagasti, no quiso valorar el posible contrasentido que se puede producir si el Gobierno contempla la situación económica de la embarazada para regular el aborto en el nuevo Código Penal y no ha resuelto la objeción de conciencia de los médicos públicos. Sólo un cuatro por ciento de los abortos legales se han practicado en centros públicos.

Para Conde la objeción de conciencia de los médicos "es algo tremendamente complejo y difícil de regular y me gustaría que me enseñaran algún país del mundo donde eso está solucionado. No es una cuestión que tengamos planteada como tema fundamental".

Abundando en el tema del aborto, Conde añadió que el Insalud no puede dar indefinidamente toda clase de prestaciones llamadas sanitarias, teniendo en cuenta que las posibilidades económicas de atención a la salud son limitadas.

"Hay supuestos clarísimamente sanitarios—añadió—y otros que no lo son tanto".

No obstante, el Insalud no descarta poder llegar a mantener conciertos con clínicas privadas para las interrupciones voluntarias de embarazos que tengan riesgo mínimo y que entren en los supuestos legales, como también lo ha reconocido el ministro de Sanidad y Consumo, José Antonio Griñán.

Se prohibirá drásticamente el aparcamiento en parte del recinto del Hospital General

AURELIO MARTIN

El Insalud va a prohibir drásticamente los aparcamientos en la mayor parte del recinto del Hospital General. Esta medida, que entrará en vigor el próximo uno de marzo, se intenta paliar con la ampliación de la frecuencia de los autobuses urbanos.

En una conferencia de prensa, el director provincial del Insalud, Juan Francisco Rodríguez, a quien acompañaba el gerente del hospital, Enrique Granados, señaló que si se mantiene el "caos" actual, con los coches aparcados sobre los bordillos de las aceras, se puede dar una situación "dramática" si hay que evacuar o ingresar diez enfermos a la vez.

"Ahora hay un colapso total en la circulación interna con el riesgo de que las ambulancias tengan problemas para acceder a las urgencias", señaló el doctor Rodríguez.

Las medidas, por tanto, intentan paliar las dificultades de acceso a zonas vitales del hospital, como urgencias y suministros, y garantizar un funcionamiento rápido en caso de emergencias.

CONSULTAS EXTERNAS

La prohibición afecta a parte de la calzada y aceras del interior del recinto y a la zona de nefrología y rehabilitación, donde ahora se construye el edificio de consultas externas, que comenzará a funcionar en breve. Aproximadamente se restringirán unos 150 aparcamientos.

Mientras, el Insalud gestiona el alquiler por un año, con opción de compra, de 25.000 metros cuadrados de terreno para que puedan aparcar más de 1.000 vehículos, teniendo en cuenta que cuando se abran las consultas llegarán cientos de vehículos más a diario. Si falla la primera opción el Insalud acudirá a la compra directa o,



Actualmente hay una gran anarquía a la hora de aparcar en el Hospital General.

como última alternativa, a la expropiación de una franja de terreno alrededor del recinto hospitalario.

OFERTAS

Juan Francisco Rodríguez señaló que, con las últimas obras, ha disminuido la superficie de urbanización y zona verde del hospital, provocando además un problema muy serio de aparcamiento.

Hace nueve meses, el Insalud se dirigió a los cuatro propietarios de los terrenos próximos para ofrecerles una opción de compra o de alquiler. Sin embargo no ha respondido ninguno y sólo hasta hace 15 días uno de ellos ha pasado la oferta que, a su vez, ha sido remitida al tesorero provincial de la Seguridad Social y a la Subdirección General del Insalud para que apoye las gestiones.

Se prevé que el nuevo aparcamiento pueda estar realizado a primeros de mayo y, al tratarse de unos terrenos de especial protección no urbanizables, el Ayuntamiento debe recalificarlos excepcionalmente por tratarse de un servicio público.

En estos días el Insalud desarrolla una campaña entre los trabajadores del hospital para motivar la utilización del transporte público.

CHATUN



Isaías García Monge.

El consejero de Agricultura, próximo invitado de Alpyma

El próximo viernes, día 14, tendrá lugar en el Ayuntamiento de Chatún la segunda de las "Tertulias Municipales" que organiza en Segovia la Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos (ALPYMA). El invitado será en esta ocasión el consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Isaías García Monge. El tema objeto de debate estará relacionado con la situación de la agricultura y ganadería en el momento actual, así como sus perspectivas.

Como ya es norma en estas "tertulias" tras la presentación del tema por parte del invitado dará comienzo un coloquio que estará moderado por el periodista José González. Posteriormente el Ayuntamiento de Chatún invitará a una cena en un restaurante de la localidad.

La "tertulia" dará comienzo a las 20,15 horas y están invitados a la misma todos los alcaldes de la provincia de Segovia. Solamente es necesario inscribirse previamente llamando al Ayuntamiento de Chatún antes del próximo miércoles, fecha de cierre de la inscripción, que es gratis. Como presidente de la "tertulia" actuará en esta ocasión el alcalde de Chatún, José Martín Sancho, a su vez presidente de la Comisión de Agricultura en las Cortes de Castilla y León.

AYLLON

Acondicionamiento del barrio del Castillo

SILVIO MARTIN

Los no tan jóvenes de esta villa, recordamos muy bien, los tremendos barrizales que se formaban en calles y plazas, cuando las lluvias arreciaban y, más aún, cuando coincidían con días señalados, como las ferias de ganado de noviembre. Tampoco olvidamos el desbordamiento de las aguas producidas por tormentas en calles, como la céntrica de San Miguel. Ello era debido a la absoluta carencia de infraestructura.

La prosperidad permitió la modernización de los pueblos y, naturalmente, también el de Ayllón. Poco a poco, barrio por barrio, desde el más importante --el Cantón de la Plaza-- pasando por los de Mediavilla, Hospital, San Juan y Hundillos, dotados de saneamiento, pavimentación, otros servicios básicos y, en buena medida también se embellecieron.

Aunque con algún retraso, los ediles de turno, se dieron cuenta de que había quedado una zona de la villa discriminada, la parte más alta, la zona del Castillo; zona bodeguera que a la vez nos recuerda que el término municipal, en tiempos pasados, tenían abundantes viñedos.

A PIES DE LA "MARTINA"

El lugar, una empinada ladera, está al pie mismo de la "Martina", torre árabe rectangular con dos puertas de medio punto, que, junto al Sagrado Corazón y la espadaña de la



Zona alta de la localidad vista desde la Plaza Mayor.

iglesia de Santa María la Mayor, presiden magistralmente la villa.

El terreno más alto, junto a la base de la torre, fue objeto de estudio por el profesor Julián García que, en sus excavaciones arqueológicas, sacó no hace mucho tiempo a la luz, restos de un poblado celtibérico de cierta importancia.

Observando desde aquella altura el Conjunto Monumental

Histórico-Artístico que es Ayllón, se ve casi como a "vista de pájaro" y uno disfruta al contemplar con detalle los paredones, puentes, torres, viejas construcciones y la estrechez de sus calles. Imaginariamente se recorre la historia desde la época celtibérica, pasando por la España romana, edades Media y Moderna y así hasta nuestros días.

Recientemente, --quizás aún falten detalles--, se ha acondi-

cionado esta zona, que además es de recreo y alterne para muchos aylloneses en las bodegas y antenas de las mismas, convirtiendo las peligrosas sendas en vías de cemento aptas para la circulación de vehículos de pequeña cilindrada. Se han instalado buenos asientos de piedra para descansos, se han colocado farolas que además de evitar caminar de noche en la penumbra, engrandecen el pueblo, al quedar iluminada su ladera.

Las mujeres celebraron la fiesta de Santa Agueda

-S.M.

Ayllón, como muchos pueblos de la provincia desde hace algunos años, viene tratando de dar más auge a la festividad de Santa Agueda. Sus mujeres parece como si quisieran emular a las famosas de Zamarramala; quizás las cautiva la idea de mandar en el pueblo, aunque solamente sea un día, o, al menos quieren que sus hombres así lo crean, teniendo ellas la seguridad de que en el fondo, siguen mandando los

364 días restantes.

Por todo ello, las aguederas sacaron sus trajes típicos segovianos de los armarios, guardados durante todo el año, para celebrar con mayor brillantez la fiesta de la santa patrona que las da su nombre.

Presidió los actos, por forzosa ausencia de la primera alcaldesa, Pilar Martín, la segunda, Francisca Monedero, acompañada de todo el equipo elegido el año anterior.

La alegría y el buen humor

presidieron el festejo, que empezó naturalmente con misa en la parroquia en honor de la santa, seguida de procesión con su imagen con devoción expresada en bailes de jotas por parte de las "serranas", finalizando con subasta de objetos comestibles, entre otros un gran gallo.

Terminados los actos litúrgicos, las aguederas tomaron pastas y vinos en la mejor de las armonías. A renglón seguido las que quisieron fueron al

cine local donde se proyectó una película preparada para este día.

Ya por la noche, acudieron más de un centenar a un restaurante de la localidad, donde habían organizado una succulenta cena y a los postres se procedió a la elección del nuevo equipo, resultando elegida alcaldesa mayor, Carmen López.

La fiesta, entre cena, chistes y bailes se prolongó hasta las 3 de la madrugada.

SEPULVEDA

Fiestas de Santa Agueda

J.E.

Las mujeres de Sepúlveda, también celebraron la fiesta de Santa Agueda, como en la mayoría de los pueblos segovianos.

Asistieron a misa en la iglesia de la Virgen de la Peña y posteriormente sacaron en procesión la imagen de la santa por la explanada del santuario.

Por la noche se reunió un numeroso grupo de mujeres, para merendar en uno de los restaurantes de la villa. El buen humor y las ganas de divertirse, reinaron en todo momento.

MADRONA

El tendido eléctrico origina molestos ruidos

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Las líneas eléctricas fijadas a las fachadas de las viviendas están causando perturbaciones en el sueño y descanso de numerosos vecinos; algunos de los cuales ya han manifestado sus quejas ante el alcalde de barrio y también ante la misma compañía suministradora. El tendido de estas líneas está siendo notablemente ampliado debido a la demanda de la modalidad de tarifa nocturna destinada a las calefacciones por acumuladores y otros usos.

Las mangueras de estos cables están fijadas a las fachadas de las casas y por tanto a algunos dormitorios y otras dependencias de uso frecuente. Los ruidos comienzan sobre las 11,20 de la noche y no cesan hasta las siete de la mañana. Son, a decir de los afectados, tan molestos que no les dejan descansar ni dormir de una forma normal. La compañía eléctrica tiene conocimiento de este problema de cuya solución es responsable. La urgencia de normalización es como se puede apreciar patente.

Lotería Primitiva

COMBINACIÓN GANADORA

5	8	32
42	45	49
COMPLEMENTARIO		
36		
REINTEGRO		
2		

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Polygono Industrial, C/ Guederrama, 14.
Teléfono 43.71.82
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

Para evitar embarazos

El PP pide a la Junta que oriente sexualmente a los adolescentes

Valladolid. (Ical).— El grupo parlamentario del PP ha presentado en las Cortes regionales una proposición no de ley para que la Consejería de Sanidad y Bienestar Social elabore en un plazo de cuatro meses un proyecto de información y utilización de los medios anticonceptivos para evitar los embarazos no deseados en las mujeres menores de edad.

El PP argumenta su proposición no de ley en el incremento registrado de embarazos no deseados en las adolescentes de la región, que tienen su origen en una deficiente información sexual y sanitaria y en la errónea convicción de los sectores más conservadores de la población "que siguen confundiendo la inocencia con la ignorancia, la desinformación con el candor y la moral con las témporas".

Este programa de información y orientación se desarrollaría a través de equipos de atención primaria, centros de acción social y de orientación familiar de la Junta o de otras instituciones.

INCREMENTO DE TARIFAS

El PP ha presentado otra proposición no de ley para que se limite el incremento de las tarifas de prestación de determinados servicios en centros de la tercera edad a la subida del IPC del año 91.

La propuesta de resolución insta a la Junta a que en el plazo más breve posible modifique el decreto de 19 de diciembre de 1991 en el que se fija una subida de estas tarifas, que ha provocado una avalancha de quejas en la población anciana por considerarla excesiva y en algunos casos superior a los precios de establecimientos privados.

En la proposición se pide que la aportación de los ancianos con ingresos mensuales inferiores al salario mínimo interprofesional por estos servicios sea de carácter simbólico y que nunca supere el uno por ciento de sus ingresos.

Correspondientes a la subvención de la industria agraria desde 1988

El PSOE pregunta a la Junta por el destino de 5.000 millones

El procurador socialista Jaime González ha solicitado a la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta toda la información sobre la gestión durante los cuatro últimos años de los 5.000 millones de pesetas con que estaban dotados tres capítulos presupuestarios dirigidos a la promoción y mejora de la calidad agraria así como al apoyo a la industrialización y comercialización agrarias.

Valladolid. (Ical).— Jaime González, vicepresidente segundo de las Cortes regionales y procurador por la provincia de León, señala en la pregunta formulada por escrito en la Cortes de Castilla y León que esas partidas y los plazos de resolución de las convocatorias de ayudas han sufrido variaciones importantes, "lo que hace extraordinariamente difícil seguir la ejecución presupuestaria de esas líneas de ayudas".

El conocimiento de la eficacia en la gestión de esas partidas requiere, según Jaime González, que los responsables de Agricultura informen



Jaime González

sobre la dotación presupuestaria con que cuentan en este ejercicio, los remanentes específicos o genéricos que se han incorporado de años anteriores y las inversiones realizadas durante los años 1988, 89, 90 y 91.

PROYECTOS CONCRETOS

El parlamentario socialista solicita información sobre los proyectos concretos acogidos al capítulo destinado a mejorar la calidad agraria y agro-

alimentaria, así como su coste, las empresas adjudicatarias y la cuantía y forma de adjudicación.

En el caso de adjudicación directa, también solicita el nombre de las empresas licitadoras y sus ofertas. Jaime González pide que se le explique por escrito las peticiones que se presentaron durante los pasados cuatro años para acogerse a los programas de apoyo a la industrialización y comercializaciones agrarias.

Embalse de Omaña

Dos mil personas se manifestaron en Madrid para pedir su comienzo

Valladolid. (Ical).— Dos mil agricultores del Páramo Bajo de León y Zamora se manifestaron ayer en Madrid para exigir la construcción del pantano de Omaña.

Una delegación de los manifestantes se entrevistó con responsables del Ministerio de Obras Públicas, que se comprometieron a informar en mayo de los planes de este departamento, una vez resueltas las alegaciones que puedan presentarse al proyecto de construcción, que en breve saldrá a información pública.

Los manifestantes se desplazaron desde las inmediaciones del Santiago Bernabéu por el Paseo de la Habana y La Castellana hasta la sede del Ministerio de Obras Públicas, interrumpiendo el tráfico durante una media hora.

El secretario de Estado para Política de Aguas y Medio Ambiente, Vicente Alberó, principal responsable en materia de embalses del Ministerio se comprometió a visitar el Páramo en la primera quincena de mayo, y de informar personalmente de los planes del MOPT sobre el pantano de Omaña. Para esa fecha, según el secretario de Estado, se habrán resuelto las posibles alegaciones al proyecto.

Fernández Teixedó: "En España la democracia se ha limitado al sistema de acceso al gobierno"

Valladolid. (Ical).— El secretario general del CDS, Antonio Fernández Teixedó, denunció ayer que "en España la democracia se limita al sistema de acceso al gobierno, pero no al criterio de gestión de los asuntos públicos y la participación de la ciudadanía en la política", en el marco del club de opinión "Diario de Burgos", en el que pronunció una conferencia bajo el título "Presente y futuro del liberalismo progresista".

Fernández Teixedó, que realizó un breve repaso histórico de esa ideología, señaló

que el liberalismo actual ha recogido del tradicional "su confianza en la sociedad civil y la voluntad de acotar el ámbito de injerencia estatal" y del progresismo, "la protección de quienes no pueden valerse por sí mismos".

En su opinión, las bases de esta doctrina política se han reforzado en un momento histórico que ha demostrado que "la confianza ciega en la bondad del Estado frente a la sociedad es insostenible tras el fracaso de las economías planificadas".

Según el máximo dirigente del CDS, lo que diferencia al liberalismo de otras doctrinas es que "no pretende saber mejor que otros lo que conviene a la sociedad, una arrogancia intelectual que con independencia de la bondad de las intenciones en que se sustente, lleva al paternalismo o a planteamientos totalitarios". A pesar de ello, recalcó el político catalán, el crecimiento del Estado sigue siendo desmesurado, y puso como ejemplos que la Administración española gasta el 50 por ciento del PIB.

En opinión de Fernández Teixedó, el Estado no debe olvidar nunca que "el fin no justifica jamás los medios y que las personas son fines entre sí mismas y no sujetos al servicio de ningún plan por benevolente que sea".

Por último, el secretario general del CDS subrayó la existencia de una nueva generación "para quien la transición política carece de evocaciones vitales particulares" y sólo pide soluciones a sus problemas, como el paro o la adquisición de vivienda.

Dos en Salamanca, una en Valladolid y otra en Palencia

La Junta sanciona a cuatro explotaciones por administrar "clenbuterol" al ganado

Valladolid. (Ical).— La Junta de Castilla y León aprobó ayer en la reunión del Consejo de Gobierno cuatro expedientes sancionadores, con una cuantía de 2,6 millones de pesetas cada uno, por administración de la sustancia prohibida "clenbuterol" a reses destinadas al consumo humano y que fue detectada en las inspecciones de mataderos realizadas por los servicios veterinarios en los meses de junio y julio.

El portavoz de la Junta y consejero de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández, no

precisó cuáles son las explotaciones ganaderas sancionadas, que se conocerán cuando las sanciones sean comunicadas a los infractores, aunque sí ha avanzado que se trata de dos expedientes abiertos en la provincia de Salamanca, uno en Valladolid y uno en Palencia. Las sanciones impuestas son las más altas que se han aplicado hasta ahora por infracciones graves en materia sanitaria y en el expediente sancionador se ha tenido en cuenta el grave riesgo que la utilización de estos fármacos supone para la salud.

El consejero-portavoz reconoció que en su departamento se tramitan actualmente otros expedientes sancionadores por haberse detectado en granjas y cebaderos la presencia de este fármaco en la carne destinada al consumo humano, aunque no se puede asegurar que los fármacos procedan de laboratorios de Castilla y León.

El Consejo aprobó asimismo un decreto en el que se fija el plazo para que las diputaciones soliciten la distribución de las cantidades no territorializadas del Fondo de Compensación Regional.

Luis Aznar ratifica que el congreso regional del CDS se celebrará el día 22 en Segovia

Burgos. (Ical).— El congreso regional del CDS se celebrará definitivamente el día 22 de febrero en Segovia, según ratificó ayer en Burgos el secretario de Organización de este partido, Luis Aznar, en el transcurso de una cena coloquio organizada por el club de opinión "Diario de Burgos", que tuvo como principal protagonista al secretario general de los centristas, Antonio Fernández Teixedó. Luis Aznar informó que en los últimos días se han producido reuniones en todas las provincias de la Comunidad con el objetivo

de intentar acomodar las diferentes propuestas y criterios en una sola lista. "Ha existido un acuerdo en cuanto al proyecto que queremos para Castilla y León, pero si no se produce ese acercamiento no nos rasgaremos las vestiduras", afirmó Aznar. El secretario de Organización del CDS aseguró en que no existen divisiones ni enfrentamientos personales en el seno del partido en la región "y el que los busque se equivoca".

El secretario regional afirmó que el congreso regional se desarrollará desde la renovación.

Quijano: "Las movilizaciones no favorecen el proceso de reindustrialización"

Palencia. (Ical).— El secretario general del PSCL-PSOE, Jesús Quijano, aseguró ayer en Palencia que la Administración central ha invertido 40.000 millones de pesetas en el proceso de reordenación del sector minero de Castilla y León, y se mostró contrario a la manifestación convocada para hoy en Palencia por los sindicatos.

En opinión de Jesús Quijano, el proporcionar perspectivas de futuro para las cuencas mineras de León y Palencia tendría que ir apoyado por un plan de reindustrialización previo, elaborado por la propia Comunidad, al igual que ha sucedido en la cuenca asturiana.

El secretario regional del PSOE consideró que no es necesaria ninguna movilización para concienciar de la necesidad de potenciar la industrialización de Palencia, y puso en duda que este tipo de iniciativas favorez-

can el clima de confianza que debe existir para un proceso de reindustrialización, "en el que cada cual debe asumir sus propias responsabilidades".

En este sentido, mencionó a la Diputación de Palencia, gobernada por el PP, para afirmar que "más allá de los buenos deseos y apoyos verbales, conozco pocos planes concretos de actuación continuada durante un largo tiempo".

Preguntado sobre el proyecto del Parque Valle del Cerrato, Quijano se alegró de que se hayan dado los pasos para compatibilizar las distintas iniciativas al respecto. No obstante, afirmó que le preocupaba que se corriesen aventuras sobre la base de un polígono industrial público y, en este sentido, consideró que ahora es el momento en el que desde las instituciones se pidan garantías reales de viabilidad y financiación del proyecto.

IU pregunta por Guardo

El procurador de IU en las Cortes regionales Antonio Herreros ha formulado una pregunta al consejero de Fomento sobre los planes previstos por la Junta para la reindustrialización de la comarca de Guardo, (Palencia) afectada por la profunda crisis que atraviesa el sector minero.

Herreros quiere que la Junta concrete las ayudas prometidas desde 1983 para realizar los estudios alternativos al cierre de las empresas mineras y pide que se incluyan incentivos a la instalación de nuevas industrias. IU pide que la Junta asuma los compromisos adquiridos en legislaturas.

El presidente del Ejecutivo y el delegado del Gobierno estrechan relaciones

Lucas ofrece el apoyo de la Junta a las iniciativas de Lope Huerta

Ambos dicen que hay coincidencia en los objetivos

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, dijo ayer que "el delegado del Gobierno en Castilla y León tiene iniciativas para esta Comunidad Autónoma que voy a apoyar institucionalmente". Lucas, que visitó a Arsenio Lope Huerta en el despacho oficial de este último, dijo también que la relación con el representante de la Administración central es en estos momentos "mejor que nunca".

Valladolid. (Ical).— Juan José Lucas —que estuvo acompañado por el consejero de Presidencia— declaró al término de la visita que "el delegado del Gobierno y yo compartimos las inquietudes por esta región, lo que nos lleva a una reflexión continua y conjunta que se expresa en consultas prácticamente diarias".

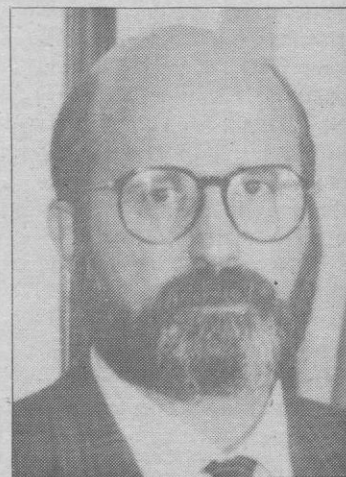
También se refirió el presidente de la Junta de Castilla y León a un "diálogo constante" con el Gobierno de la nación, y lo concretó en "numerosas conversaciones telefónicas" con el ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray.

TONO DE UNIDAD

El tono de unidad de objetivos



Juan José Lucas



Arsenio Lope Huerta

entre ambos políticos fue refrendado por Arsenio Lope Huerta, quien calificó el contacto personal de ayer como "una etapa en un camino muy largo", añadiendo que entre el presidente de la Junta y el delegado del Gobierno existe "un profundo espíritu de colaboración que se vuelca hacia la ciudadanía, porque se entiende muy mal y con toda razón que las instituciones se peleen entre sí".

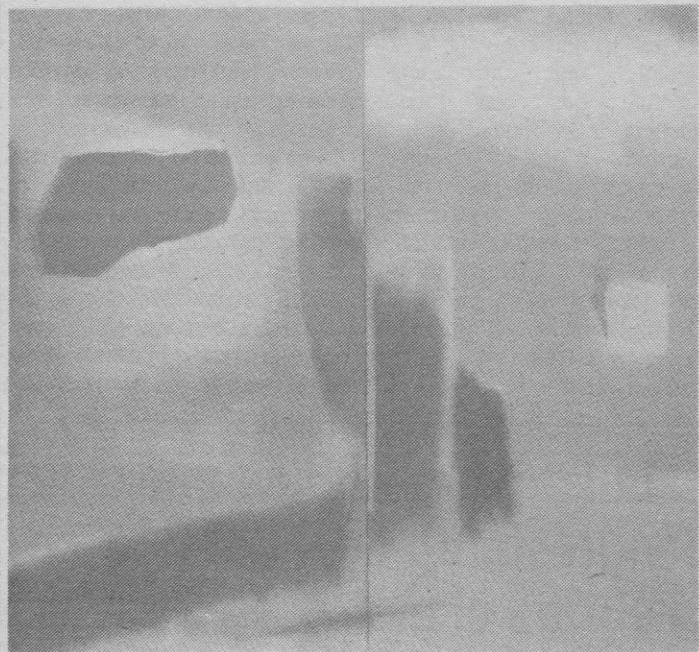
El pacto autonómico está para ambos políticos en la base de este conjunto de indisimulados elogios, y en el lema de "estrecha colaboración" entre el Gobierno regional y el del Estado.

CONDENA CONJUNTA

Respecto al atentado de ayer en Madrid, que costó la vida entre otros a dos personas naturales de esta región, Lucas condenó el hecho indicando que "se agotan las palabras para calificar la cruel expresión de violencia que es el terrorismo", y puntualizó que "el servicio a la Comunidad se hace desde el diálogo y no con las pistolas". Arsenio Lope Huerta se refirió a ETA como "esa mafia de asesinos a sueldo", y calificó a sus miembros de "animales, puesto que dudo que sean hombres".

EXPOSICIONES V CENTENARIO

S · E · G · O · V · I · A



ESTEBAN VICENTE

GILLIAN AYRES

INAUGURACION

HOY DIA 7, A LAS 20 HORAS

7 FEBRERO - 1 MARZO

TORREON DE LOZOYA

Juicio contra dos miembros de la Familia Real por abatir un corzo en periodo de veda

Burgos. (Ical).— El marqués de Laula Iñigo Moreno de Artea, primo del Rey Juan Carlos, y su hijo Rodrigo Moreno de Borbón fueron juzgados ayer en la Sala Primera de lo Penal de la Audiencia Provincial de Burgos, acusados de infringir la Ley de Caza y de abatir un corzo en los montes de la Sierra de la Demanda en época de veda y sin la supervisión de los guardas de la reserva.

La vista oral del juicio duró más de dos horas y media y en ella comparecieron los dos acusados, que el pasado 3 de junio de 1990 fueron sorprendidos por los guardas forestales de la Junta de Castilla y León cuando habían dado muerte

a un corzo en los montes de la localidad burgalesa de Neila.

La acusación particular ejercida por la Junta rebajó su petición inicial de tres meses de arresto y una indemnización de 200.000 pesetas a dos meses de arresto y cuatro de privación de licencia de caza.

El fiscal solicita en sus conclusiones una multa de 50.000 pesetas y la retirada de la licencia por un periodo de dos años. El letrado de la defensa, José María Codón, solicita la absolución del marqués y de su hijo y pide que los hechos sean considerados como una infracción administrativa y no penal.

Tres mil personas exigieron un plan de futuro para la MSP

León. (Ical).— Una concentración de 3.000 personas ante el Ayuntamiento de Villablino (León) abrió la segunda jornada de huelga en la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP), principal empresa privada del sector, convocada por los sindicatos UGT, CC.OO, USO y Asociación de Vigilantes para exigir la negociación de un "auténtico plan de futuro" en esta sociedad minera, que cuenta con una plantilla de 2.700 trabajadores.

Los mineros constituyeron al término de la concentración piquetes para interrumpir el tráfico en todas las carreteras de acceso a la comarca de Lacia.

Unidad Alavesa pide a la Junta una mayor dedicación a los habitantes de Treviño

Vitoria. (Ical/Vasco Press).— El partido político Unidad Alavesa manifestó ayer su apoyo a la firma de convenios de la Diputación Foral de Alava con los ayuntamientos del Condado de Treviño, comarca burgalesa enclavada en el interior de la provincia de Alava, y recomendó a la Junta de Castilla y León que, "con una mayor dedicación a todos los ciudadanos de su territorio, evite que éstos se sientan huérfanos".

Esta formación política alavesa señala en una nota de prensa que "resulta lamentable comprobar cómo cuando una institución pública trata de paliar el vacío de otras instituciones públicas, en defensa de la calidad de vida de los ciudadanos, se produce lo del viejo dicho del "perro del hortelano..."

Unidad Alavesa expone tres razones por las que se muestra de acuerdo con los convenios fir-

mados por la Diputación Foral de Alava con los ayuntamientos de Treviño.

En primer lugar, "nuestras normas forales permiten los convenios con otras instituciones y territorios; en segundo, "Treviño es el corazón de Alava" y, por último, es lógico que, por proximidad y por costumbre, la Diputación Foral de Alava alivie los problemas de este territorio.



LA SORPRESA DEL ESPACIO

Descubrir el espacio interior del nuevo Peugeot 106 es toda una gran sorpresa. Y es que el Peugeot 106 parece un coche de su tamaño por fuera, pero por dentro, su amplitud le convierte en La Sorpresa del Espacio.

Para conseguir este gran resultado, el Peugeot 106 se ha diseñado pensando en cada detalle. Así, su motor se ha montado transversalmente, la columna de dirección se ha situado en un plano superior, además se ha conseguido la máxima distancia entre ejes, el asiento trasero se abate en dos secciones y el delantero lo hace en dos fases.

La suma de todo esto da como resultado un espacio interior increíblemente amplio. Además, en el nuevo Peugeot 106 tanto las ventanas como los parabrisas han sido diseñados específicamente para ofrecer la máxima visibilidad, lo que contribuye a aumentar la sensación plena de amplitud y espacio.

Así es el nuevo Peugeot 106. Un vehículo para entrar y no querer salir de él.

PEUGEOT 106
LA REVOLUCIÓN DEL ESPACIO

EUROCOM
ADVERTISING

 **PEUGEOT**
FUERZA DINAMICA

 Lubricantes recomendados 

El Consejo de Ministros estudia la reforma del Código Penal

Madrid (Efe).—La sesión habitual de los viernes del Consejo de Ministros comenzó hoy, en el palacio de La Moncloa, pasadas las 9.30 horas de la mañana, bajo la presidencia de Felipe González.

El Consejo estudia el proyecto de ley para la reforma del Código Penal, según fuentes del Ministerio del Portavoz.

También está previsto que tome la primera medida para la puesta en marcha del Plan de

Reindustrialización de Asturias a través de un Decreto por el que se adjudica el permiso de investigación de hidrocarburos en el centro de esa región a la sociedad "Unión Texas-España".

Igualmente, el Gabinete aprobará una revalorización del 5,7 por ciento de las pensiones de las clases pasivas para este año, cantidad que en el caso de las pensiones de viudedad se elevará hasta el 18 por ciento de incremento.

Aznar: "González ha cambiado la demagogia de Guerra por la inutilidad de Serra"

Madrid (Efe).—El presidente del PP, José María Aznar, criticó ayer al presidente del Gobierno, Felipe González, por sustituir la "demagogia" de Alfonso Guerra por la "inutilidad" de Narcís Serra en la vicepresidencia del Ejecutivo y aseguró que el PP tiene actualmente una intención de voto de un 30 por ciento.

Aznar respondió en rueda de prensa en el Congreso de los Diputados a las críticas realizadas por el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, en el sentido de que el PP pretende

colapsar la Administración Pública con el control previo de la gestión. El presidente del PP reiteró sus acusaciones contra Serra asegurando que "nadie conoce muy bien qué es lo que piensa y qué es lo que ha hecho el señor Serra nunca, pero no parece demasiado correcto, salvo que quiera ir, de entrada, a la descalificación". "Si ese es el nuevo estilo que anuncia quien tiene, al parecer, algunas aspiraciones políticas, me da la sensación de que son estilos y proposiciones poco convincentes para la sociedad", agregó Aznar.

El senador Iñigo Iruín, acusado de mediar en el pago del impuesto de ETA

García Vargas, partidario de procesar a los que apoyan el terrorismo

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, pidió hoy tras el funeral por las víctimas del atentado de ayer en Madrid que las iniciativas del fiscal general del Estado deben conseguir que "quienes apoyan a los terroristas, los justifican y nos amenazan sean procesados de una vez por todas y no nos sigan intimidando".

Madrid (Efe).—Los funerales por los tres capitanes, un soldado y un funcionario civil de Correos muertos ayer por la explosión de un coche-bomba cuando se dirigían a Capitanía General, se celebraron hoy en el Cuartel General del Ejército con asistencia de las principales autoridades civiles y militares, y de los familiares de las víctimas.

El arzobispo vicario general castrense José Manuel Estepa, en su homilía, criticó a los que desde la Iglesia mantienen una postura ambigua frente a los terroristas, aspecto que también fue mencionado por el ministro García Vargas tras el funeral.

El arzobispo Estepa subrayó que "nadie, en ninguna parte, si habla en nombre de la Iglesia, puede legitimar ningún acto terrorista" y pidió a "Dios que no permita que su Iglesia siembre la confusión".

El ministro, que agradeció "la claridad" de Estepa, aludió al "tono de ambigüedad" de otros representantes de esa Iglesia que "nos ha llenado a todos de estupor y que no hemos comprendido en absoluto". García Vargas añadió que

esto ha provocado "irritación a los familiares de las víctimas del terrorismo".

INICIATIVAS

El ministro de Defensa afirmó que las iniciativas del fiscal general del Estado "tienen que conseguir que los que apoyan a los terroristas, los que justifican y nos amenazan vean cómo cae sobre ellos el peso de la ley, sean procesados, de una vez por todas, y no nos sigan amenazando e intimidando desde los mismos medios de comunicación con una impunidad hasta ahora irritante, totalmente provocativa".

Preguntado si tenía información sobre si el etarra José Luis Urrusolo Sistiaga se encuentra en Madrid, contestó que en estos momentos no es conveniente decir nada al respecto, aunque explicó que la Policía había estado trabajando toda la noche y la información pertinente se dará en su momento.

Tras la misa, y en presencia de los familiares de los asesinados, el ministro de Defensa impuso la Cruz del Mérito Militar a título póstumo con distintivo blanco a los capitanes del

Ejército de Tierra Ramón Navia, Juan Antonio Núñez y Emilio Tejedor, al soldado conductor Francisco Carrillo, y al funcionario civil de Correos Antonio Ricote.

SIERVOS DE TERRORISTAS

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer su voluntad de "instar al fiscal general del Estado y a apelar a las instancias judiciales para que actúen contra aquellos que impunemente están profiriendo amenazas de atacar al corazón del Estado".

FINANCIACION

Por otra parte, el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren ha descubierto la trama de una parte del "aparato de finanzas" de la banda terrorista, en la que podría estar implicado el senador de HB Iñigo Iruín, según se desprende de un auto de este Juzgado.

Varios empresarios sometidos al pago del llamado impuesto revolucionario de ETA, cuyo anonimato se ha respetado, han denunciado al senador de Herri Batasuna Iñigo Iruín como una de las personas intermediarias por parte de la banda terrorista para el cobro de esta extorsión, según el auto que se hizo público ayer.

La Bolsa de Madrid

NUEVOS RECORTES

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,99 y quedó situado en 255,62 puntos.

El mercado madrileño de valores abrió la última sesión del ciclo semanal con nuevos recortes en las cotizaciones, que han afectado a la totalidad de los sectores. Los volúmenes de negocio continuaban hoy a la baja debido a la indecisión de los inversores que, en la actual coyuntura, no encuentran atractivos en la renta variable.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Automóviles, Santana sube 1.
En Transportes y Comunicaciones, Antena 3 baja 10, Iberistas sube 1,50 y Transfesa 1.
En Construcción, Ahorro Familiar baja 5, Portland 55, Laín 3 y Leisa 9. Obrascón sube 10.
En Siderometalúrgicas, Ucen baja 2 y Azcoitia 5. Moulinex sube 5 e Interclisa 20.
En Químicas, Faes cerró con 1.070 puntos.
En Minas, Hullas Cortés sube 5.
En Seguros, Ercos sube 10 y Hércules baja 5.
En Comercio, Tabacos de Filipinas baja 20.
En Manufacturas, Anaya sube 20.
En Agricultura y Pesa, Pebsa sube 3.
En Cartera Inversión, Sistemas Financieros baja 18, Inbursa sube 0,50 e Inverpastor 1.
En Bancos, PNP baja 5 y Bandesco 70. Ibiza sube 10.
Los valores no reseñados repiten cambio.



LA SEÑORA

D.^a Primitiva Zarzuela Suárez

Ha fallecido en Cuéllar hoy día 7 de febrero de 1992

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos: RAMON y MERCE SENOVILLA ZARZUELA; hija política: ESTIBALIZ CEARSOLO; nietos: RAMON, ESTIBALIZ e ICIAR SENOVILLA CEARSOLO; hermano: CONSTANTINO ZARZUELA, hermanos políticos: NICOLASA SENOVILLA, ANTONIO VELASCO y VICENTA ARRANZ; sobrinos, primos y demás familia,

Funeral mañana sábado, a las 5 de la tarde, en la iglesia San Miguel Arcángel, de Cuéllar.

Casa mortuoria: C/ Magdalena, 25

FUNERARIA "LA PURISIMA" DE CUÉLLAR



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS, CON SU COCINA Y SALONES...

Quedará como un rey.

TELÉFONO: 43 74 62



LOS ARCOS
Hotel *** Segovia



Canónigos

GRAN CERVECERIA-RESTAURANTE
PIZZERIA

La nueva dirección de Canónigos les comunica que están nuevamente a su disposición para servicio de restaurante, bodas y banquetes.

Plaza de Canónigos (junto a Palacio). Teléfono 47 11 60
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Finalizó la primera fase de comparecencias ante la comisión de Renfe

García Valverde explicó algunos aspectos de su declaración de la renta

La comparecencia del ex ministro de Sanidad y ex presidente de Renfe, Julián García Valverde, cerró ayer la primera fase de recogida de datos en la comisión parlamentaria que investiga las presuntas irregularidades de esta compañía en la compraventa de terrenos en San Sebastián de los Reyes.

Madrid (Efe).—Valverde, que declaraba por segunda vez, presentó ayer su declaración de la renta y explicó algunos aspectos de la misma, según explicó el presidente de la comisión, José Félix Saenz Lorenzo, quien añadió que el ex ministro no había variado lo dicho en su primera comparecencia del 15 de enero.

El ex ministro eludió a los periodistas tanto a la entrada como a la salida de su comparecencia, que se prolongó por más de dos horas y media y en la que, según el presidente de la comisión, "ha defendido el diseño y la filosofía de las actuaciones que se investigan, aunque no la ejecución". El dictamen definitivo está previsto para la última semana de febrero y la comisión ha acordado dar de plazo hasta el próximo día 13 para que el ponente, Genaro García Arrecedo, del grupo socialista, redacte el borrador de la ponencia, mientras que los diputados podrán presentar sus enmiendas y votos particulares hasta el 19 de febrero.

José Félix Saenz Lorenzo dijo, al término de la sesión, que el nivel de información recogido en las últimas cuatro semanas a

través de 75 declaraciones "ha sido el adecuado". Añadió, que en las conclusiones podrían incluirse medidas legislativas para impedir que vuelvan a producirse acontecimientos como estos.

Saenz Lorenzo dijo que ayer habían recibido el informe de la intervención general del Estado que se mantendrá en secreto y van a solicitar el informe de la inspección de Hacienda sobre Renfe. Desde el pasado 15 de enero, fecha en que se iniciaron los trabajos de la comisión, han comparecido 75 personas que han informado sobre la compra de terrenos de Renfe y han facilitado el material suficiente para elaborar las conclusiones, que serán políticas y no se referirán a actuaciones particulares de las personas, según Saenz Lorenzo.

Saenz Lorenzo aseguró que los trabajos de la comisión seguirán en secreto hasta el pleno, que se pretende celebrar una vez que concluyan los trabajos. El presidente de la comisión señaló que en las cuatro semanas que ha durado el periodo de intervenciones el pro-



Julián García Valverde. ARCHIVO

blema principal ha sido guardar secreto de las comparecencias, lo que ha generado un debate sobre las repercusiones personales en el honor de los comparecientes.

El representante de IU en la comisión, Jerónimo Andreu, dijo que tras el periodo de comparecencias "está claro que hay cosas que tienen que cambiar en las relaciones entre las administraciones, así como en las de determinadas empresas públicas y sus filiales". Andreu coincidió con el representante del PP, Felipe Camisón, en que será difícil alcanzar un dictamen unitario, aunque, en su opinión, "sería deseable llegar a un acuerdo".

Continúa la búsqueda de magrebíes que intentaron llegar a nado a España

Almería (Efe).—La Policía y la Guardia Civil buscan a un número indeterminado de magrebíes que, según las declaraciones de algunos de los más de cien inmigrantes ilegales detenidos desde la madrugada de ayer en Almería, podrían haber muerto al intentar alcanzar la costa a nado o al caer por la borda del barco en el que viajaban.

Según informó el gobernador civil de Almería, Ramón Lara, hasta ahora son dos los cadáveres encontrados de entre los magrebíes que intentaron entrar ilegalmente en España a bordo de una patera remolcada por un pesquero. En la operación, que fue calificada por Lara como la más importante de este tipo descubierta hasta ahora en España, se encontraron en la playa de la urbanización Almerimar, en El Ejido, los cuerpos sin vida de Ahmend Oyelde Simbarx, nacido en Zayón (Marruecos), y de Salman Ahmend, de 25 años y natural de la localidad marroquí de Teederal. Ambos fallecieron ahogados al intentar alcanzar la costa a nado.

La Policía y la Guardia Civil continúan con las investigaciones para conseguir detener a más ocupantes de las embarcaciones, que podrían haber tras-

ladado a unas doscientas personas desde el puerto de Nador en una travesía que, según las declaraciones de algunos detenidos, duró alrededor de veinte horas. Entre los detenidos se encuentran dos mujeres, hecho que ocurre por primera vez.

Los detenidos, que permanecen en las comisarias de Policía de Almería y de El Ejido y en los cuarteles de la Policía Local de Ádra y Roquetas de Mar, han declarado que pagaron entre 40.000 y 50.000 pesetas para poder hacer el viaje, por lo que las autoridades investigan quiénes son los responsables de la organización de los trayectos a España.

Algunos de los magrebíes han presentado entre su documentación los resguardos del impreso de solicitud de regularización de la situación de los extranjeros que se llevó a cabo hasta el pasado 10 de diciembre, que habían sido expendidos en Barcelona.

La asociación "Almería Acoge" realizó ayer gestiones para que todos los detenidos pudieran pernoctar juntos anoche en un mismo establecimiento, lo que, según el comisario de Policía de Almería, Antonio Martín, "facilitaría su control y vigilancia".

Las matronas preparan movilizaciones

Madrid (Efe).—Las representantes de la asociación de matronas y el sindicato de enfermería decidirán el próximo lunes un calendario de movilizaciones para reclamar una normativa de los ministerios de Sanidad y Educación que reabra las escuelas de estas profesionales, cerradas desde hace cinco años. Según el sindicato de enfermería (SATSE), se ha agotado ya el plazo dado por las matronas a Sanidad y Educación para solucionar su problemática. Aurora Sanz Jaca, presidenta de la comisión de matronas del SATSE, afirmó que la situación de estas profesionales puede considerarse caótica ya que se necesitan más de 1.500 matronas a corto plazo si no queremos que la asistencia a la madre y al recién nacido sufra un importante revés. El sindicato denuncia el envejecimiento del colectivo y la impotencia de las profesionales por no tener sustitutas en sus tareas.

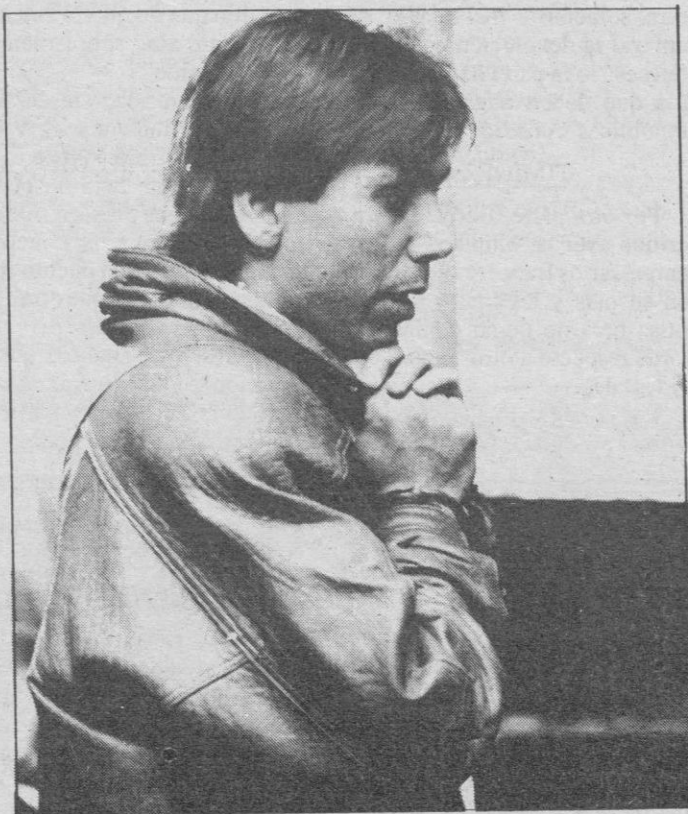
"El Vaquilla" pedirá un indulto al Gobierno tras ser condenado a 107 años de cárcel

Ciudad Real (Efe).—La sección segunda de la Audiencia Provincial de Ciudad Real ha condenado a Juan Moreno Cuenca, más conocido como "El Vaquilla", a casi 107 años de prisión por el delito que protagonizó en la Prisión Provincial en noviembre de 1985, junto a otros cinco reclusos.

La sentencia, dada a conocer ayer, responsabiliza a "El Vaquilla" de un total de 16 delitos, ocho de detención ilegal, cinco de robo con intimidación y uno de atentado, quebrantamiento de condena y daños.

Tras la vista oral, "El Vaquilla" anunció su intención de pedir un indulto al Gobierno una vez que conociera el pronunciamiento de la Audiencia de Ciudad Real.

Juan Moreno Cuenca considera que ya ha terminado su proceso de reinserción, a pesar de que aún permanece en prisión por otros delitos.



"El Vaquilla" durante el juicio.

TELEFOTOEFE

Falleció otro de los obreros heridos en el hotel Bahía

Santander (Efe).—Albino Pérez Varela, de 22 años, trabajador herido en el derrumbamiento del hotel Bahía de Santander, murió a las 13:20 horas de ayer en el hospital Marqués de Valdecilla, con lo que se eleva a seis el número de víctimas mortales en el siniestro.

Otro operario, Carlos Valiño Torre, de 29 años, ha experimentado una "discreta mejoría" dentro de la gravedad de su estado, aunque su pronóstico es de muy grave. El tercero de los trabajadores que está ingresado, Manuel Casado Navarro, evoluciona favorablemente pero sigue grave.

En el siniestro del hotel Bahía fallecieron también Rafael Santiago, Jesús Álvarez, Angel Haya, Gonzalo Montalvo y Julio Serrano, todos trabajadores de la empresa Ascan.

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S.A.

CONCESIONARIO
OFICIAL PARA
SEGOVIA Y
PROVINCIA DEAUTOMOVILES
PEUGEOT-TALBOT

Avda. de San Rafael, 42 + 40006 SEGOVIA + Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT



En Panamá 33 personas han muerto ya

Argentina decreta el estado de emergencia sanitaria para evitar el cólera

Buenos Aires (Efe).—Un decreto firmado ayer, por el presidente argentino, Carlos Menem, declaró el "estado de emergencia sanitaria" en todo el país con el fin de evitar "la propagación del bacilo que originó esta epidemia" de cólera.

El jefe del Estado dijo que desistió de cerrar la frontera con Bolivia "porque la forma de transmisión de esta enfermedad se produce, no sólo por contagio humano, sino a través del agua, las frutas, las verduras y los pescados".

Menem reveló que ha ordenado al ministro de Salud, Julio Aráoz, que colabore oficialmente con el pueblo boliviano, "allí donde las autoridades no pueden llegar".

Además, las provincias de Chaco y Formosa, limítrofes con Paraguay, entraron ayer en estado de "alerta roja" y se sumaron de ese modo a las de Salta y Jujuy, en la frontera norte con Bolivia, donde se ha recrudecido la epidemia de cólera.

Menem declaró en la Casa de Gobierno que "el país está en estado de emergencia" y exhortó a la población "a colaborar con las autoridades para la erradicación de este mal".

Fuentes del Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires indicaron ayer que la enfermedad pue-

de llegar al Estado más poblado de Argentina en marzo próximo.

Las provincias de Chaco y Formosa, limítrofes con Paraguay, fueron puestas ayer en estado de "alerta roja" y se sumaron de ese modo a las de Salta y Jujuy, en la frontera con Bolivia, donde se ha recrudecido la epidemia de cólera.

PANAMA

El índice de casos de cólera ascendió a doce en la cárcel panameña de la ciudad de Colón, en el Caribe, a unos 80 kilómetros de la capital, informaron fuentes de Salud.

Los presos, al parecer, fueron contagiados por otros reos que llegaron a esa cárcel desde la región indígena de San Blas, en el Atlántico panameño, fronteriza con Colombia, según se precisó.

El Ministerio de Salud puso en marcha rigurosas medidas higiénicas en el centro penitenciario, que no reúne las mínimas condiciones sanitarias para atender a una población de 400 reos, subrayaron las fuentes.

Según cifras oficiales, hasta el momento se han detectado cerca de 1.500 personas afectadas por el cólera en Panamá, de las cuales 33 han muerto y 324 han sido hospitalizadas.

El acuerdo deberá ser ratificado por los parlamentos de cada país

Los Doce firman hoy el Tratado de Unión Europea

Los doce estados miembros de la Comunidad Europea (CE) firman hoy, en la ciudad holandesa de Maastricht el Tratado de Unión Europea. Este tratado, que refunde los documentos de Unión Política y de Unión Económica y Monetaria (UEM), fue acordado los pasados 9 y 10 de diciembre por los jefes de Estado o de Gobierno de la CE.

Maastricht.—El nuevo Tratado, que firmarán los ministros de Exteriores y de Economía de los "doce" a las 17.00 GMT, supone la reforma más ambiciosa de la CE desde el Tratado de Roma.

Por España tienen previsto firmar el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y el titular de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga.

Al acto asistirán también el primer ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, país que durante este semestre ejerce la presidencia de la CE, y sus colegas luxemburgués, Jacques Santer, y holandés, Ruud Lubbers.

Aunque el Tratado se firma hoy, posteriormente deberá ser ratificado por los doce parlamentos nacionales e incluso en dos estados miem-



González a la salida de la anterior cumbre de Maastricht.

TELEFOTO EFE

bros, Dinamarca e Irlanda, deberá ser sometido a referéndum.

Según el calendario inicialmente previsto, el Tratado podría entrar en vigor el 1 de enero de 1993, lo que le haría coincidir con la formación del Mercado Unico y la libre circulación de personas, servicios, capitales y mercancías.

El canciller alemán, Helmut

Kohl, considera la firma del Tratado para la Unión Europea, la "meta intermedia más importante en el camino hacia la integración europea". En un comunicado difundido Kohl precisa que gracias al Tratado para la Unión Económica y Monetaria (UEM) los miembros de la CE se pueden convertir en una "comunidad estable".

Rusia pedirá a sus deudores un nuevo aplazamiento de los pagos

París (EFE).—El ministro ruso de Economía, Egor Gaidar, afirmó ayer, jueves, en París que Rusia se plantea la posibilidad de pedir a sus deudores un nuevo aplazamiento en el pago de los intereses de la deuda soviética.

Agregó que las otras siete repúblicas de la desaparecida URSS que se declararon solidarias para devolver la deuda no han pagado hasta el momento "ni un solo dólar".

"Esto crea, naturalmente, problemas a nuestros deudores" y Rusia se considera responsable del conjunto de la deuda soviética, que es de unos 80.000

millones de dólares, explicó.

"Quizá debamos encontrar otra solución", incluída la de aplazar la devolución de los intereses, "o la parte de los intereses que deben pagar las otras repúblicas", añadió.

TIMIDEZ

Por otra parte, Boris Yeltsin, criticó ayer la "timidez" de los empresarios franceses al invertir en su país y les invitó a darse prisa para no llegar demasiado tarde respecto a otros países occidentales.

En su segundo día de visita oficial a Francia, hablando ante

varios centenares de empresarios franceses, el jefe del Estado ruso dijo que no quería "incitarles a venir, sino simplemente a no llegar tarde".

"Están demasiado reservados todavía, los italianos les van a adelantar", afirmó Yeltsin.

El presidente ruso no ocultó los peligros que planean sobre la economía de su país y recordó que la confianza del pueblo en la política económica que está aplicando "no es absoluta".

No obstante, anunció que la situación se estabilizará "de aquí a fin de año" y que "a partir de 1993, será una Rusia poderosa".

Piden un frente común para luchar contra el narcotráfico

Quito (Efe).—Con un llamamiento para hacer un "frente común" contra el tráfico de drogas, representantes de cinco países andinos, México y Estados Unidos comenzaron ayer, jueves, a preparar en Quito la agenda de la próxima "cumbre" antinarcóticos.

Asisten representantes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, México y EE.UU., cuyos presidentes se reunirán el 26 y 27 de febrero próximos en San Antonio (Texas, EE.UU.).

La reunión, que se celebra a "puertas cerradas" en un céntrico hotel quiteño, permitirá eva-

luar los avances conseguidos en la lucha antinarcóticos desde la primera "cumbre", celebrada en Cartagena de Indias (Colombia).

En aquella ocasión sólo asistieron los jefes de Estado de Bolivia, Colombia, Perú y Estados Unidos.

En el acto de apertura, el ministro del Interior boliviano, Carlos Saavedra, demandó un "frente común" en la lucha contra las drogas.

"Debemos analizar desde los aspectos de la pobreza crítica de la población hasta sus derivaciones, como la mafia y la delincuencia que surgen del narcotráfico", añadió el ministro.

El FIS califica de "junta asesina" al Gobierno argelino

Argel (Efe).—El Frente Islámico de Salvación (FIS) divulgó ayer, jueves, un comunicado, firmado por el responsable de la comisión nacional de información, Abderezak Redjem, en el que califica al Alto Consejo de Estado (ACE, presidencia colegiada del país) de "junta asesina".

El comunicado número 14 del FIS recalca que, "se ha comprometido a los defensores del país, por culpa de la Junta en el poder, en el asesinato de los hijos de la patria".

Los integristas del FIS, que convocaron ayer una manifestación pacífica para el próximo viernes 14 de febrero en las ca-

lles de Argel, se niegan a participar en el futuro Consejo Consultivo y califican a los que participarán en él de "cómplices de la sangre vertida en esos asesinatos".

Sin embargo, el mismo comunicado recuerda "a los que persisten en la política del bastón, los que menosprecian al pueblo", que la solución consiste en "devolver al pueblo la palabra, con la reanudación del proceso electoral, fuente de legitimidad de todas las instituciones".

El FIS concluye con la amenaza de continuar enfrentándose al poder que regenta el Alto Consejo de Estado.

La próxima cumbre de la CEI decidirá el futuro de las Fuerzas Armadas

Moscú (Efe).—El creciente descontento de los militares y la controversia en torno a unas Fuerzas Armadas unificadas convierten la defensa en el principal tema de la próxima "cumbre" de la CEI, convocada para el próximo 14 de febrero en la capital bielorrusa, Minsk.

"La preocupación de los oficiales por su futuro ha llegado al límite y amenaza con procesos incontrolables", advirtió esta semana el general Konstantin Kobiets, consejero militar de la Federación Rusa.

Los uniformados ya cuentan con una especie de sindicato militar, la asamblea de oficiales, encabezada por un consejo coor-

dinador que exigió a los once líderes de las repúblicas de la CEI que en la "cumbre" de Minsk se apruebe un paquete de 14 proyectos referentes a las Fuerzas Armadas, preparadas por el mando militar.

Por el momento las demandas de los militares se centran en los problemas sociales, pero, si sus exigencias fuesen desatendidas, la Asamblea podría convertirse rápidamente en una influyente fuerza política.

"El Ejército es una potente fuerza conservadora que sale ahora a la arena política, lo que conducirá inevitablemente a graves conmociones sociales", afirmó el coronel Yuri Deriguin.

PANORAMICA

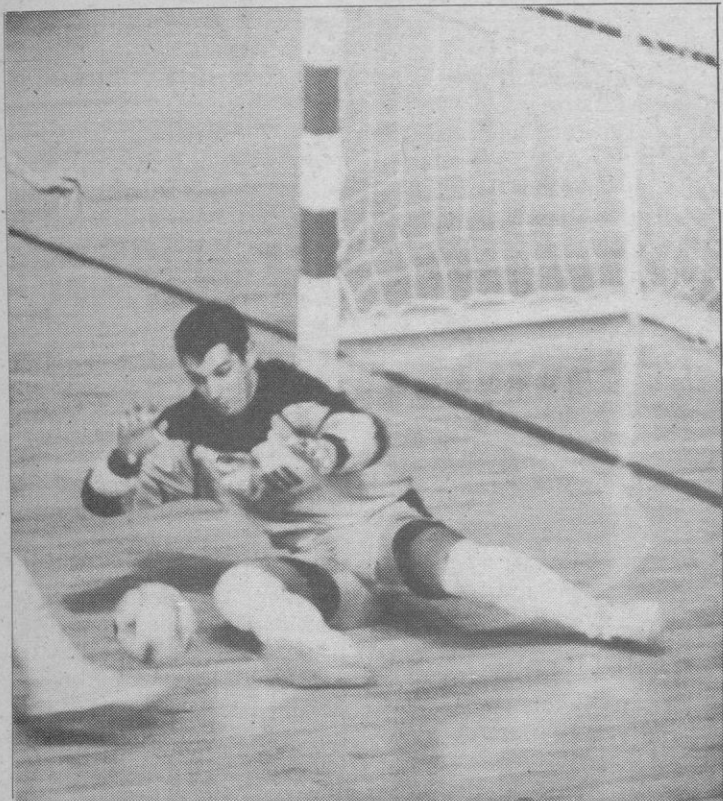
ESTADOS UNIDOS.—El Congreso Mundial Judío indicó que el Gobierno francés conocía la vinculación del líder palestino radical George Habache con el secuestro de un avión de "Air France" en 1976.

YUGOSLAVIA.—Lord Carrington, mediador de la CE en la crisis yugoslava, dijo ayer, en Titograd que el envío a este país de tropas de paz de la ONU depende en la actualidad de los rebeldes serbios de Croacia.

EL SALVADOR.—Un nuevo contingente de sesenta policías españoles se suman hoy a los ocho que ya están en El Salvador.



FUTBOL SALA



Trabajan los porteros.

ANTONIO



De nuevo los goles.

ANTONIO

Lo resultados habidos la jornada pasada han propiciado un cuádruple empate en la cabeza de la primera división, mientras que en la segunda es San Lorenzo el que continúa líder, aunque no cesan en su empeño conjuntos como Optica Espinar o Pub Encuentro para darle caza. En total, 67 goles los marcaron en primera, por uno menos en la segunda, donde en un solo partido se marcaron 20 tantos.

JAVIER MESA

En Primera, cuatro equipos empatados en cabeza

Veinte goles se marcaron en el Opt. Espinar-Disco Bar Eh

enfrentan entre sí, para estos cuatro conjuntos.

CLASIFICACION

Const. Gómez, 22 puntos.
Hogar Tapicerías, 22.
F.S. Samboal, 22.
Annisa, 22.
Unami Prod. Renedo, 18.
Sangarcía Planta Baja, 17.
Santiuste Nava Molduras, 15.
Pub Celia Alcatraz, 15.
Masigal JBL, 15.
Buho Seguros Previaisa, 14.
Cotton Club A. Alvarez, 11.
Hábitat, 7.
Atrio Bar, 6.
Santiveri, 2.

Máximo goleador. Trofeo Deportes Lalo.

33 goles, Israel (Samboal), 29, Pedro (Samboal) y Oscar (Sangarcía Planta Baja).

Calendario Jornada 16
Sábado 8, Frontón Segovia.

16,45 h. Seguros Previaisa - Unami Productos Renedo.

21,45 h. Hogar Tapicerías - Samboal.

Pedro Delgado.

15,00 h. Const. Gómez - Masigal JBL.

16,15 h. Hábitat - Atrio Bar.

17,30 h. Santiveri - Pub Celia.

Santiuste de San Juan Bautista.

19,00 h. Santiuste Nava - Sangarcía Planta Baja.

Domingo 9, Pedro Delgado.

16,30 h. Annisa - Cotton Club.

Segunda división

Optica Espinar, 12 (Fernando 6, Javier 3, Fermín, Alberto y Ricardo); Disco Bar Eh, 8 (Roberto 3, Rafa, Santos, Moisés, Juan y Raúl).

Hotel Lucía, 0; Bar Madrid, 5 (Andrés 2, Javier 2 y Juan).

San Lorenzo, 8 (Antonio 3, Diego 3, Luis y José); Fuentepe- layo, 4 (Jesús 2, Adolfo y Jesús L.).

Salón de Té Diva, 5 (José 2,

Antonio 2 y Daniel); Domingo de Soto, 2 (José y Javier).

Puerto Elite Nava, 0; Pub Encuentro, 3 (Luis 2 y Oscar).

Ciresa Garcillán, 4 (José, Juan y Julio); Autoescuela San Pablo, 2 (José y Francisco).

Puntales Taberna El Porrón, 6 (Javi 3, Chema, Jorge y Angel); Comercial González, 7 (José 2, Juan 2, Francisco 2 y Jesús).

Todo sigue igual tras la decimoquinta jornada en la segunda división. Ni el líder, San Lorenzo, ni sus perseguidores, Optica Espinar, Pub Encuentro y Salón de Té Diva cedieron puntos en unos encuentros que, sin ánimo de menospreciar a ningún conjunto, eran, cuando menos en teoría, fáciles. Los que tampoco ceden a la hora de marcar goles son los equipos de Optica Espinar y Pub Encuentro, que ya han superado la centena de tantos,

quedando el tercer máximo goleador a 20 goles de los primeros. Importante si se tiene en cuenta que tan solo llevamos 15 jornadas de liga y queda toda una segunda vuelta por delante.

CLASIFICACION

Avsl Puzzle Bar, 23 puntos.
Arlequí Opt. Espinar, 22.
Pub Encuentro Todo 100, 22.
Salón de Té Diva, 22.
Comercial González 21.
Ciresa Garcillán, 20.
Dibaq D. Fuente., 17.
Puntales Taberna Porrón, 14.
ADG Bar Madrid, 12.
Hotel Lucía Espinar, 12.
Disco Bar Eh, 10.
Puerto Elite Nava, 6.
Domingo de Soto, 6.
Autoescuela San Pablo, 5.

Máximo goleador. Trofeo Deportes Lalo.

37 goles, Fernando (Optica

Espinar), 28, Diego (San Lorenzo).

Calendario Jornada 16
Sábado 8, Frontón Segovia.

15,30 h. Autoescuela San Pablo - San Lorenzo.

18,00 h. Comercial González - Optica Espinar.

19,15 h. Ciresa Garcillán - Puerto Elite Nava.

20,30 h. Bar Madrid - Salón de Té Diva.

Fuentepe layo.

18,15 h. Fuentepe layo - Hotel Lucía.

Domingo 9, Pedro Delgado.

14,00 h. Disco Bar Eh - Pub Encuentro.

15,15 h. Domingo de Soto - Puntales Taberna El Porrón.

RESULTADOS JUEGOS ESCOLARES

Categoría cadete

Mariano Quintanilla, 0 - N. Segovia 1, por no presentarse

Mariano Quintanilla, que ha sido expulsado de la competición.

Maristas A, 3 - Andrés Laguna, 3

Apa Claret, 2 - Maristas B, 2

Categoría infantil

GRUPO A

Maristas A, 4 - San Millán, 1

S. Eulalia, 1 - C. Lecea, 6

GRUPO B

C. Alcázar, 1 - C. Eresma, 11

Martín Chico, 6 - Jesuitinas, 7

Palazuelos, 0 - Maristas B, 9

Categoría Alevín A

GRUPO A

P. Rivera A, 4 - N. Segovia, 4

Domingo de Soto, 6 - S. Eulalia B, 2

GRUPO B

Palazuelos, 8 - Maristas A, 10

Villalpando, 0 - Apa Claret B, 13

GRUPO C

S. Eulalia A, 0 - Claret, 15

Martín Chico, 11 - P. Rivera B, 1

GRUPO D

Apa Claret A, 1 - C. Eresma, 2

Categoría benjamín

GRUPO A

Unami B, 1 - Udaco A, 9

Quintanar A, 10 - Nueva Segovia A, 4

Claret B, 9 - Quintanar C, 0

GRUPO B

Quintanar B, 7 - Nueva Segovia B, 2

Unami A, 1 - Claret A, 4

Udaco B, 2 - Unami C, 7



Poco público en el pabellón.

ANTONIO

Comentarios desde la banda

JOSE M.^a MARTIN

Por cuestiones simplemente administrativas, catálogo de puestos de trabajo más o menos, Josefa Lorca ha dejado su puesto de jefa de la Delegación Territorial de Cultural de la Junta en Segovia. Va a seguir en la misma casa, pero ejerciendo diferente cometido. A lo largo de muchos años, por cuestiones informativas, he tenido que buscar en el departamento que ha dirigido la noticia y la información. Siempre encontré la colaboración necesaria y abierta para que la labor pudiera ser más eficaz. Considero que ha sido la suya una etapa de trabajo bien realizado, sabiendo en cada momento donde tenía que estar y poniendo su grano de arena para que el deporte, parcela esclava y escasamente reconocedora de méritos para quienes se mueven entre bastidores, en Segovia tuviera, sobre todo en las instalaciones dependientes de su parcela, el apoyo necesario. Seguro que la hubiera gustado conseguir llevar a cabo un programa más extenso y también que habrá tomado decisiones con las que en determinados momentos hemos discrepado. Pero la honestidad de su trabajo ha estado, y seguirá estando, por encima de cualquier equivocación o favoritismo. Ya nos gustaría poder decir lo mismo de otras personas y otros lugares sobre las que el tiempo y sus propias acciones dan o quitan la razón. Con Pepita Lorca se marcha una larga etapa del deporte en Segovia en el que ella, desde los juegos escolares hasta las competiciones de mayor altura, ha sabido estar. No es nada fácil encontrar personas que, sobre todo, sepan escuchar y Pepita sabe. En este momento de cambio, que para ella es de "mesa y silla", quiero recordar lo que para mí fue un eficaz trabajo, tan digno de aplauso como el que recibe el deportista al final de su esfuerzo tras la carrera.

EN TIEMPO RECORD

JOSE M.^a MARTIN

Ya es definitivo. Seis segovianos, jueces de atletismo todos, acuden como técnicos a la olimpiada de Barcelona. Ello confirma lo que tantas veces hemos dicho sobre su eficacia. Juanjo Fuentes, José Manuel Rodríguez, Luis García, Javier Fuentes, José Luis de Andrés y Luis Gila, permanecerán en la Ciudad Condal entre los días 28 de julio al 10 de agosto. Formarán parte de los 150 jueces que controlarán las pruebas atléticas.



Jaime Peñas.

ANTONIO

Los atletas del Blume Caja, Pedro del Barrio y Jaime Peñas, se proclamaron campeones de Castilla y León de pista cubierta en las modalidades de 200 metros lisos y salto de altura, respectivamente. Pedro hizo un tiempo de 22.78, mientras Jaime saltaba 1.91 metros. Otra atleta segoviana, de Atletas Unión, M^a Antonia Miguelsanz, fue medalla de plata en 800 m.l., con un tiempo de 2.23.91.

El colegio universitario "Domingo de Soto" va a organizar la I Carrera Universitaria de Campo a Través de Segovia, puntuable para el Campeonato de España. Será el sábado 22 de febrero y el lugar elegido la zona de Las Lastras. Los hombres realizarán un recorrido de 7.000 metros y las mujeres de 5.000. Se espera una amplia participación de diferentes lugares de España.

El próximo martes, día 11, llegará a Segovia el presidente del Colegio Regional de Entrenadores de baloncesto, Oscar Castañeda, que mantendrá una reunión con todos los entrenadores segovianos. Será a partir de las ocho de la tarde en las instalaciones del Angel del Alcázar.

La jugadora americana del Caja Segovia, Tonya Cardoza, entrena desde el pasado miércoles con la plantilla del citado conjunto. Lo que no sabemos aún, porque nadie quiere decir nada, es quién de las extranjeras va a causar baja, ya que sólo se permiten dos por equipo. Y si se queda la nueva, Olja o Dolores habrán de estar en la grada.

El detalle

JOSE M.^a MARTIN

Es digno de ser comentado y demuestra hasta dónde existe una falta de eficacia en la gestión de instalaciones deportivas. No sé si sabrán, lectores, que el Campeonato de Castilla y León de atletismo en pista cubierta hubo de celebrarse en ... Oviedo. La causa no tiene más que una contestación: en toda Castilla y León no existe un recinto cubierto en el que exista pista de atletismo. Ello hace que no sólo la final regional, también las pruebas de control de pista cubierta que se realizan a lo largo de una determinada época del año, han de disputarse por ejemplo... en La Albuera. Pero no hace falta que nadie mire hacia atrás ya que el año que ha comenzado es el 92. Aquél que hace otros muchos años se fijó como meta para que todo estuviera solucionado en España. Bueno.

HOY
SUBASTA1.500
OBRAS EN SALAPINTURA
ANTIGUA Y MODERNA900
CUADROS 100 AUTORESDoménech, J. D. Pablo,
E. Velázquez, Dalí, Luis Muñoz,
Ventura Díaz, Ferrándiz,
C. Barber, F. Escoda600
OBJETOS DE ARTEEXPOSICION
DEL 6 AL 9 DE FEBREROSUBASTAS
VIERNES, 7
SABADO, 8
DOMINGO, 9
A LAS 8,30 H. TARDEHOTEL
ACUEDUCTO
SEGOVIA

ENTRADA LIBRE

REZA

NUEVE AVEMARIAS
Durante nueve díasPide tres deseos, uno de
negocios, y dos imposibles.Al noveno día publica este
aviso y se cumplirán aunque
no lo creas. J.R.La Rioja es su cuna
Tu paladar su destino

Cosecha 1990

GAROA

RIOJA

DENOMINACION DE ORIGEN

EMBOTELLADO POR:
BODEGAS CASTILLO DE FUENMAYOR, S.A.
FUENMAYOR - RIOJA ALTA - ESPAÑA
R.E.N. 3363-L075 cl.
11,5% Vol.

TINTO - BLANCO - ROSADO

MONTE GAROA - Crianza 1986
SEÑORIO DE GAROA - Reserva 1985

DISTRIBUIDORES:

PASCUAL HERMANOS, S.L.



MERCEDES

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO
(TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS)

FURGONETAS:

- MB I-140 D CAJA ALUMINIO Año 89
- MB 180 FURGON METALICO TECHO ELEVADO Año 91
- MB 120 KI Año 87
- MB 140 KI Año 88
- MB L-307 D ISOTERMO Año 87

TURISMOS:

- MB 300 D W-124 Año 86
- MB 190 E 2,0 W-201 Año 85
- MB 190 D 2,5 Año 87
- RENAULT-21 TD Año 88
- FORD ESCORPIO Año 88

...y varios más.

SEGAUTO

C/ PEÑALARA, 10
POL. IND. "EL CERRO"
TEL. 42 76 11

EDICTO

DON RAFAEL PUENTE MORO, Magistrado Juez del
Juzgado de 1.^a Instancia n.º 3 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que por resolución del día de la fecha dictada en el expediente n.º 36/92, seguido a instancia de la Procuradora doña María de los Dolores Bas Martínez de Pisón, en nombre y representación de la COMPAÑIA MERCANTIL "MATADERO MATEO S.A.", con domicilio en Segovia, carretera de Madrid-Segovia, Km. 90, en solicitud de declaración del estado legal de suspensión de pagos, de la citada compañía, se ha acordado admitir a trámite dicha solicitud, lo que se hace público a los oportunos efectos.

Dado en Segovia a cuatro de febrero de mil novecientos noventa y dos. El Magistrado Juez, Rafael Puente Moro; Secretario, Rosa Lafuente de Benito, rubricados.

PS CICLISMO



José Luis Díaz protagonizó la fuga de la etapa, al rodar cien kilómetros en solitario.

TELEFOTO EFE

VUELTA A ANDALUCIA

El español José Luis Díaz rodó en solitario durante cien kilómetros

El británico Malcolm Elliot se impuso en la tercera etapa

El español José Luis Díaz, del equipo Mavisa, fue el protagonista de la tercera etapa de la Vuelta a Andalucía, al rodar durante unos cien kilómetros en solitario, aunque la victoria fue para el británico del Seur Malcolm Elliot y el granadino de la ONCE Miguel Angel Martínez permanece como líder.

Motril (Granada) (Efe).—Los 195,80 kilómetros entre la localidad malagueña de Benalmadena y la granadina de Motril fueron cubiertos por el sprinter inglés en 5 horas, 25 minutos y 21 segundos, a una velocidad media de 36,108 km/hora. La segunda posición fue para el italiano Maurizio Fondriest, actual campeón de la Copa del Mundo, que tuvo sus más y sus menos con el velocista del Seur en los metros finales. Miguel Angel Martínez (ONCE) llegaba en ese grupo de unos 30 corredores y por consiguiente conserva el jersey de líder por tercer día consecutivo.

La etapa resultó bastante dura, pues la galopada de José Luis Díaz, que comenzó en el kilómetro 32 y concluyó en el 130, sirvió para romper en pedazos el pelotón y obligar al equipo del líder a trabajar a destajo.

La dureza de la jornada más que por el ritmo estuvo en los dos puertos de montaña, que se-

gún algunos de los ilustres, como el mexicano Alcalá (cedió más de 20 minutos), son impropios de una prueba de comienzo de temporada. Tras la meta volante de Málaga, kilómetro 11, que fue ganada por el holandés Talen, el madrileño José Luis Díaz no se lo piensa dos veces y se pone en cabeza del grupo para demarrar hacia el kilómetro 32, tras el sprint especial del Ricón de la Victoria.

El conformismo de los equipos que deberían controlar la carrera, casos de ONCE por aquello de tener al líder, ONCE y Amaya entre otros, permite que el ciclista de Mavisa en pocos kilómetros alcance una ventaja importante. La máxima fue de 8:03 en el kilómetro 72, punto por el cual Once asumió la responsabilidad y a falta de unos 60 para la línea de meta pusiera fin a las ilusiones del corredor de Mavisa. En el sprint final, el mejor fue el británico Malcolm Elliot, que llegó perfectamente

colocado a los últimos metros y aunque el italiano Maurizio Fondriest utilizó todos los trucos permitidos en este tipo de llegadas —empujones, agarrones y maniobras un tanto peligrosas—, no fueron suficientes, ya que el sprinter del equipo español imponía su mejor punta de velocidad.

CLASIFICACIONES

Etapas:

1. Malcolm Elliot (GBR-Seur), 5h 25:21.
2. Maurizio Fondriest (ITA-Panasonic), m.t.
3. Scott Sunderland (AUS-TVM), m.t.
4. Rob Harmeling (HOL-TVM), m.t.
5. Martial Gayant (FRA-Lotto), m.t.

General:

1. Miguel Angel Martínez (ONCE), 10h 14:34.
2. H. Díaz Zabala (ONCE), m.t.
3. Neil Stephens (AUS-ONCE), m.t.
4. José Luis Villanueva (ONCE), m.t.
5. Anselmo Fuerte (ONCE), m.t.
15. Miguel Induráin (Banes-to), a 00:11

El corredor italiano concentrará toda su actividad en la ronta francesa

Bugno sacrifica el Giro por el Tour

Milán (Italia) (Efe).—El ciclista italiano Gianni Bugno, actual campeón del mundo, no participará en el Giro de Italia '92 con el fin de concentrar toda su actividad en el Tour de Francia '92, según se hizo público ayer durante el acto de presentación del equipo ciclista "Gatorade-Chateau D'Ax". Bugno, desde hace meses, tiene la convicción de que para vencer el Tour debe renunciar al Giro. "No me sirve correr la prueba italiana como un simple participante. Creo que es mejor preparar sólo una gran carrera por etapas y he elegido la francesa. Por otra parte, debía adoptar una decisión y no me sentía para correr las dos al má-

ximo nivel", dijo el campeón del mundo.

"Esta vez afrontaré el Tour de Francia con una mejor condición psicológica", dijo Bugno. "Esto no debe ser tomado como una elección antitaliana o contra los organizadores del Giro. Es una decisión adoptada con las opiniones de mis colaboradores y la de Bugno", comentó el director deportivo del "Gatorade-Chateau D'Ax", Stanga, quien dijo que su corredor no podía realizar "un Giro mediocre". "Después de 27 años el Tour debe volver a hablar italiano y desde hoy citó a todos para el 24 de julio en París", señaló Stanga.

El director del "Gatorade" ha

revelado que hace unos días habló con su colega del Banesto, José Miguel Echávarri, y le anticipó la decisión de que Bugno no correría el Giro de Italia. "Después Induráin decidió correr el Giro, a lo mejor el español tiene miedo de afrontar un Bugno fresquísimo en el Tour", afirmó.

Alfredo Martini, comisario técnico italiano, indicó que "egoístamente" él debería estar contento, pues, de esta forma, Bugno "llegará más fresco al mundial", pero que hay que demostrar que podrá llegar mejor al Tour sin hacer el Giro. "No se ha desvelado el programa alternativo, pero creo que en ninguna otra carrera podrá hacer la adaptación".

Ismael Sanz, en busca de nuevos horizontes

S.S.

Ismael Sanz lleva muy pocos años en el ciclismo, tan sólo cinco. Llegó ya en la categoría de cadetes y poco a poco ha ido puliendo los posibles defectos técnicos que supone no haber competido en categorías inferiores. Quiere ser alguien en el mundo del ciclismo, y la temporada que ha terminado ha sido prácticamente la primera en que se ha tomado más en serio el ciclismo. Y ha sido una buena temporada...

— Creo que este año ha sido la temporada en que me he podido adaptar en el campo aficionado, porque el año pasado con la mili, aunque corrí, no llegué a andar bien. Me he demostrado a mí mismo que, con sacrificio, y con entrenamiento, puedo estar en el mundo del ciclismo. Realmente ha sido la primera temporada que me he dedicado al ciclismo, sin compatibilizarlo con otras cosas. Entonces se puede decir que ha sido un poco más en serio. Las otras temporadas han sido para aprender.

— ¿Cuántos años llevas en el ciclismo, y qué has aprendido?

— Llevo cinco años, y lo único que se llega a aprender es que nadie te regala nada, y tal vez que hay que ser un poco egoísta en las carreras, y no pasarse de bueno.

NUEVO EQUIPO EN EL 92

— ¿Cómo es el nuevo equipo al que vas la temporada que viene?

— Lo dirigirá Ramón Chamorro, Moncho, y la plantilla está formada por 15 corredores, principalmente todos de Castilla y León, y de una edad similar a la que yo tengo. La mayoría son aficionados de 2ª recién llegados a primera, y algún aficionado de 2ª. Los objetivos son principalmente el calendario de Castilla y León, con sus pruebas puntuables, así como otras vueltas como la de La Rivera, Sedaví, y según vaya avanzando la temporada, irán llegando otros compromisos.

— Comienza para ti una etapa más difícil, con equipo nuevo y nuevos compañeros.

— Sí, es un reto, pero creo que estoy en una edad en que tengo que ver si puedo o no puedo valer como ciclista, y para ello hay que salir fuera, porque en Segovia no hay los medios necesarios para ello.

— ¿Es mejor ir a un equipo de fuera, donde tal vez te puedan ayudar más que en Segovia?

— Yo creo que ahora es mejor salir fuera, porque se tienen más oportunidades, y por eso me voy yo, aunque luego nunca se sabe dónde vamos a estar mejor.

— El ciclismo es ahora para ti tu actividad principal...

— Sí, ahora para mí es como si fuera una profesión. Es mi ocupación principal, aunque estoy haciendo unos cursillos de inglés, y para el año que viene intentaré ver si puedo sacar el bachiller, porque me quedó un año antes de ir a la mili, y quiero terminarlo.



Ismael Sanz.

HEREDERO

— Algún ciclista al que te gustaría parecerle, además de a Pedro Delgado...

— Me gusta mucho Bugno, pero comprendo que llegar a esos niveles es algo que se queda para los sueños. Yo me conformo con ser un ciclista que se gana la vida honradamente con su trabajo.

— ¿Eres rodador, escalador...

— Me defiendiendo un poco en todos los terrenos, sin destacar mucho en ninguno, pero donde mejor me encuentro es subiendo.

— Otras aficiones al margen del ciclismo.

— Me gustan todos los deportes, y pasar el tiempo con los amigos es lo que más me gusta.

LA VUELTA A SEGOVIA COMO OBJETIVO

— ¿De qué carrera guardas un recuerdo más agradable?

— Sin lugar a dudas de la Vuelta a Segovia. Creo que a todos los segovianos nos llena, y más aún si uno se encuentra bien en ella. Para mí es el gran objetivo, y me gustaría el año que viene estar entre los mejores.

— Para ti, además, la Vuelta a Segovia significa un antes y un después...

— Sí, yo descubrí en la pasada Vuelta a Segovia que puedo, con trabajo, salir adelante en el campo aficionado. Yo la preparé lo mejor que pude y me encontré bastante bien en ella. El problema fue que el primer día perdí algo de tiempo, porque si no tal vez este año podría haber acabado entre los diez primeros.

— ¿Has recibido ayudas en estos años?

— Siempre se recibe ayuda, y sobre todo consejos. Este año sobre todo José Luis de Santos y Pedro Luis García Velasco, dos de nuestros profesionales, me han dado buenos consejos. Además he compartido los entrenamientos con Juan García Arcones, y me ha venido muy bien. También he recibido, durante estos años, una gran ayuda por parte de Carlos Melero, así como de José Luis Gilmartín.

— ¿Cómo ves el nivel del ciclismo segoviano?

— Yo creo que el nivel en Segovia, dentro de la categoría de juveniles, es bueno. Luego ya en el campo aficionado se empieza a ver si uno vale o no vale para el ciclismo, y mucha gente se desilusiona y lo deja.



TENIS

TORNEO DE MILAN

Emilio Sánchez, eliminado en la segunda ronda

Madrid (Efe).— El español Emilio Sánchez Vicario, tercer preclasificado en el Torneo Internacional de tenis en pista cubierta de Milán, fue eliminado en la segunda ronda de la competición al perder con el italiano Stefano Pescosolido por 6-4, 3-6 y 6-3.

Por su parte, Javier Sánchez Vicario derrotó por 0-6, 6-0 y 6-2 a Sergio Bruguera.

El cabeza de serie número dos del torneo, el francés Guy Forget, fue también eliminado en segunda ronda por el estadounidense Patrick McEnroe en tres sets por 7-6 (7-4), 2-6 y 7-6 (7-4).

En el partido más destacado de este torneo, dotado con 565.000 dólares en premios, el jugador estadounidense André Agassi, cabeza de serie número seis del torneo, fue derrotado por el suizo Jakob Hlasek en dos sets por 6-2 y 6-1.

Otra de las sorpresas del torneo la protagonizó Arne Thoms, un desconocido clasificado en el puesto 152 de la ATP, al eliminar a Ivan Lendl por 6-3, 3-6 y 7-6 (9/7).

El italiano Omar Camporese, que se enfrentó el pasado fin de semana al equipo español en la eliminatoria de Copa Davis que Italia ganó por 4-1, tuvo dificultades para vencer al holandés Tom Nijssen en otro partido correspondiente a la primera ronda. Finalmente se impuso en tres sets por 5-7, 7-5 y 7-5.

En el torneo de San Francisco, el español Francisco Clavet, sexto cabeza de serie, perdió frente al alemán Karsten Braasch por 3-6, 6-3 y 0-6, en la segunda ronda.

EN BREVE

VELA: La infanta Cristina visitó la base española en la competición náutica de la Copa América de vela, y participó en una sesión de entrenamientos de la tripulación y el velero "España'92-Quinto Centenario" por la bahía de la ciudad californiana de San Diego.

GOLF: Severiano Ballesteros y el norirlandés Ronan Rafferty, con sendas tarjetas de 66 golpes, lideran el Desert Classic de golf, segunda prueba del Circuito Europeo, que comenzó a disputarse ayer en Dubai y que está dotado con 63 millones de pesetas en premios.

FUTBOL: El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) desestimó ayer los recursos presentados por el Real Madrid y Hugo Sánchez. Forcén, sancionó al Real Madrid con una multa de 750.000 pesetas por negar la entrada al palco del Santiago Bernabéu al presidente del Burgos, Antonio Martínez Laredo e impuso una multa de 500.000 pesetas al delantero del Real Madrid Hugo Sánchez.



FUTBOL

El conjunto madridista tuvo la eliminatoria sentenciada en la primera parte

2-1 Penev enmudeció el Bernabéu tras el conformismo de Beenhakker

Leo Beenhakker se conformó con la ventaja de dos goles que llevaba su equipo al comienzo de la segunda mitad y tras sentar en el banquillo a Alfonso, el Valencia, gracias a un soberbio gol de Penev, enmudeció el estadio Santiago Bernabéu y deja la emoción de los cuartos de final de la Copa del Rey para el encuentro de vuelta en el estadio Luis Casanova.

Madrid (Efe).— Beenhakker quiso amarrar el resultado y con la salida de Aldana en lugar de Alfonso, recibió la segunda advertencia de los aficionados madridistas que con sus pitos criticaron la actitud del técnico holandés.

El nuevo entrenador del Real Madrid "sacrificó" el espectáculo porque hasta su retirada se había comprometido bien con Emilio Butragueño, que en su vuelta a los terrenos de juego, puso su calidad en el segundo gol de su equipo, pleno de habilidad técnica y colocación del balón en el ángulo preciso del portal de Sempere.

Guus Hiddink, consciente de la presión que podría soportar Giner del público madrileño tras su incidente con Butragueño en el pasado partido de Liga, cambió los marcajes habituales y situó a Boro sobre el delantero internacional y a Giner con el novel Alfonso.

Un par de detalles de Michel y Butragueño sirvie-



Hagi lucha por el balón con Tomás y Camarasa

ron para derribar las ilusiones del Valencia, uno de los pocos equipos de Primera División que por su calidad deja jugar al fútbol al rival, pero en la reanudación el búlgaro Lubo Penev demostró su "instinto goleador" y avisó al Real Madrid de las dificultades que tendrá el actual líder de la Liga para el partido de vuelta.

Beenhakker, quien rectificó el planteamiento exhibido el pasado domingo ante el Cádiz, adelantó a Fernando Hierro hacia posiciones más ofensivas y aunque concedió el placer de ver a Alfonso y Butragueño juntos por primera vez desde el comienzo de un partido, dejó sin "postre" a su afición con la retirada del joven delantero.



BALONCESTO.—LIGA EUROPEA

Winslow y Pinone, los mejores hombres del equipo de Miguel Angel Martín

68-73 Importante victoria del Estudiantes en Amberes

Deurne (Bélgica) (Efe).—El Estudiantes venció ayer en Amberes al Rácing de Malinas por 68-73 después de un primer tiempo en el que los dos conjuntos se mantuvieron igualados en el marcador hasta el descanso (43-42). Sin embargo, el juego de los belgas hacía presagiar que los madrileños tendrían que trabajar muy duro para lograr una

victoria fundamental para ellos.

Los locales se distanciaron de salida con un parcial de 6-2, aunque los estudiantiles reaccionaron y empataron a 12.

A falta de pocos instantes para el final del primer periodo, los visitantes gozaban de una ventaja de cinco puntos (37-42) pero el Malinas fue capaz de marcharse al descanso con un punto

de diferencia a favor (43-42).

En el Estudiantes Winslow y Pinone fueron los mejores, puesto que Orensa se cargó de personales pronto y Herreros no estuvo a la altura de otras ocasiones.

En el Malinas el estadounidense Varner dio la medida de sus posibilidades y anotó 25 puntos.

Savic y Coleman impusieron su fuerza bajo los tableros

110-94 El Barcelona se aseguró el pase a cuartos de final

Barcelona (Efe).—El Barcelona, con la victoria de ayer, se ha asegurado la clasificación para jugar los cuartos de final del Campeonato de Europa, mientras el Slobodna de Yugoslavia, actual campeón, ya ha perdido toda posibilidad de poder disputar el título.

La clave de la victoria de los azulgranas estuvo en la gran actuación de los extranjeros Cole-

man y Savic que, además de conseguir cincuenta puntos entre ambos, se impusieron con claridad bajo los tableros.

El Barcelona no se impuso de forma clara en el marcador hasta los últimos minutos del primer tiempo, que concluyó con diez puntos a su favor (54-44).

En la segunda parte consiguió una renta de 21 puntos (84-63) en el minuto 32 que parecía in-

dicar que el partido estaba prácticamente decidido, pero el Slobodna reaccionó debido al buen juego de Perasovic y Naglic que colocaron el marcador de su equipo a sólo siete puntos del rival (90-83) en el minuto 36. Sin embargo, un triple de Solozábal permitió recuperar la tranquilidad y la confianza a los jugadores barcelonistas, que al final vencieron por 16 puntos.

El Real Madrid hizo oficial el precontrato con Fran en septiembre

Madrid (Efe).— El Real Madrid presentó oficialmente el día 10 de septiembre de 1991 en la sede de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) el precontrato que realizó con el centrocampista del Deportivo de La Coruña Francisco González, "Fran", con quien ya habían llegado a un acuerdo por escrito en el año 89, según fuentes cercanas al jugador.

El comité ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) intentará en su próxima reunión que los presidentes del Deportivo de La Coruña, Augusto César Lendoiro, y del Real Madrid, Ramón Mendoza aclaren el futuro del centrocampista Fran, quien renovó a comienzos de la presente temporada con el Deportivo hasta el 30 de junio de 1995.

Fran, según la documentación aportada por el Real Madrid, llegó a un compromiso con este club para jugar durante cuatro años y con una remuneración de 30 millones de pesetas por campaña.

El centrocampista renovó por el Deportivo junto a su hermano José Ramón el pasado verano y su contrato fue presentado formalmente a la LFP el 24 de enero de 1992.

Fran firmó un compromiso con el Deportivo hasta 1995.

Si Lendoiro y Mendoza no llegan a un acuerdo para solucionar el caso, sería el comité jurisdiccional de la Federación Española de Fútbol el que estudiaría el asunto.

76-75 El Joventut perdió en el último minuto

Fuenlabrada (Madrid) (Efe).— El Partizán consiguió ayer una importante victoria para acceder a los cuartos de final del Campeonato de Europa al imponerse en Fuenlabrada al líder del Grupo B, el Joventut, por 76-75.

El encuentro se decidió en el último minuto, cuando los serbios consiguieron un parcial de 5-0 que les dio la victoria. Los dos tiros libres anotados a falta de tres segundos por Stevanovic y el tapón de Koprivica sobre Tomás Jofresa en el último segundo, fueron la rúbrica de este triunfo yugoslavo.

En la primera mitad, el partido se mantuvo bastante igualado, aunque el Joventut llegó a tener una ventaja de ocho puntos. Tras el empate a 43 puntos que campeaba al final de los primeros veinte minutos, el Partizán anotó un parcial de 13-3 (56-46) al sacar partido de las imprecisiones ofensivas de los de Badalona. Sin embargo, el Joventut recortó distancias y se adelantó en el marcador, para decidirse todo en el último minuto, en el que los yugoslavos, aupados por el público, estuvieron mejor en las jugadas decisivas.

EXPO'92

El Plan de Modernización Regional ha supuesto una inversión de 800.000 millones de pesetas

Sevilla albergará durante seis meses el mayor espectáculo del mundo

Lo mejor del mundo, lo mejor de cada país, está en Sevilla del 20 de abril al 12 de octubre de 1992. En esta fiesta de la convivencia entre los pueblos, 112 países de todos los continentes

muestran a 18 millones de visitantes lo mejor de sí mismos, lo mejor de su cultura y su contribución al progreso y al desarrollo de la Humanidad.

La Exposición Universal es el gran escaparate de nuestro tiempo: la conquista del espacio, la televisión, el cine en pantalla esférica, el acelerador de partículas, la salvación de la Amazonia, los secretos de los ordenadores, las conquistas y las revoluciones que definen el presente y el futuro están al alcance de todos en la Exposición Universal.

Y también el pasado, la historia de los pueblos, las trirremes griegas y los drakkars vikingos, los enterramientos mochicas, los viajes del capitán Cook, los descubrimientos que cambiaron el mundo, la máquina de vapor, la radio de Marconi, la pólvora y el átomo, el ADN y la investigación genética...

Un viaje a través del tiempo; un viaje por todo el planeta sin salir de la Exposición.

La comunidad internacional convive en Sevilla de abril a octubre de 1992. Ningún acontecimiento, ninguna conferencia internacional ha convocado durante un período tan dilatado de tiempo a tantos y tan diferentes países. El Norte, el Sur, las potencias industriales y los estados del Tercer Mundo, todas las culturas, todos los sistemas políticos, todas las religiones conviven durante seis meses en Expo'92.

La Europa de los doce, Latinoamérica, las nuevas democracias del Este, el Magreb, las islas del Pacífico, los países árabes, los estados del Caribe, el Extremo Oriente, el África negra, Norteamérica... están en Expo'92.

En un mundo en el que los estados revisan sus relaciones, la Exposición Universal es un encuentro en la paza que propicia la convivencia y el diálogo de la comunidad internacional.

Esta gran fiesta de la cultura, de la técnica y de la convivencia convocará a visitantes de todo el planeta. Para ellos se ha creado en Sevilla una ciudad nueva. Una ciudad capaz de atender, divertir y asombrar a 250.000 personas cada día; una ciudad para la sorpresa y la imaginación.

Cerca de un centenar de pabellones, más de veinte escenarios para espectáculos, 300.000 m² de parques y jardines, un tren elevado y un telecable, lago y canales para recorrer en barco, decenas de restaurantes y cafeterías, tiendas y otros muchos servicios configuran esta ciudad nueva.

Una ciudad del futuro que permite a sus habitantes —distintos cada día— visitar una carabela del siglo XV, pasear por un poblado vikingo, ver cine en tres dimensiones o comprender los orígenes del Universo...

Una ciudad para la que se han programado más de 50.000 actuaciones en vivo, que confi-



La Expo'92 convoca en Sevilla a visitantes de todo el planeta.

ARCHIVO

guran la oferta de espectáculos más ambiciosa que tuvo nunca ciudad alguna. Una gran fiesta de día y de noche. Con ópera en el Teatro de la Maestranza, conciertos de rock en el Auditorio, bailes con orquesta en el palenque... Y en la calle, bandas de música, teatro, animadores de todo el mundo, y el desfile de la Gran Cabalgata.

Y 350.000 árboles y arbustos que llenan los parques y las avenidas y animan a un paseo tranquilo. Y el agua, en fuentes, cascadas y estanques para suavizar, combinados con la sombra, el clima de Sevilla.

En la Exposición Universal hay que vivir las calles. Participar de las fiestas populares, detenerse en los kioscos, subir a la torre mirador o al telecable, contemplar el recinto desde el aire, recorrer el Canal en los catamaranes, o hacer un alto en cualquiera de los 96 restaurantes y de las 50 tiendas para comprar algún recuerdo de Expo'92.

UN MOTOR PARA EL DESARROLLO

La Exposición Universal cerrará sus puertas el 12 de octubre de 1992, pero su efecto permanecerá más allá de la clausura. Porque Expo'92 está siendo, un motor para poner en marcha el proyecto de desarrollo regional más ambicioso de la Europa de fin de siglo en que se han visto implicadas todas las administraciones del Estado.

En torno a la Exposición se han construido autovías y carreteras, se han modernizado aeropuertos, se ha creado la primera línea española de Alta Veloci-

dad, se han remodelado redes de ferrocarril y levantado nuevas estaciones... Sevilla ha transformado sus redes de comunicaciones y ocho nuevos puentes cruzan ya el Guadalquivir. El casco histórico de la ciudad se beneficia de un necesario programa de rehabilitación e incluso el viejo río ha modificado su curso.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes, la Junta de Andalucía y el Ayuntamiento de Sevilla han intervenido en este plan de modernización que ha supuesto una inversión de 800.000 millones de pesetas.

La iniciativa privada no se ha quedado al margen. Se han construido nuevos hoteles, que duplican la oferta hotelera de Sevilla y mejoran notablemente la de su entorno próximo. Numerosas empresas de todos los sectores económicos han abierto oficinas en Sevilla, y muchas otras han comprometido su presencia en el proyecto Cartuja 93. Un proyecto que reutilizará la herencia tecnológica de Expo'92 para convertir el recinto en un gran complejo dedicado a la investigación, la formación y la actividad empresarial.

La modernización de la red de comunicaciones y la alta dotación tecnológica del recinto en telecomunicaciones permiten así rentabilizar más allá del 92 el enorme esfuerzo invertido en la Exposición.

Con el 92, Andalucía entra en el futuro como una gran región del Sur dentro de la nueva Europa unida.

LA IMAGEN DE ESPAÑA

La Exposición Universal es

un proyecto de Estado. La candidatura de Sevilla como sede de Expo'92 tiene su origen en una iniciativa de su majestad el Rey Don Juan Carlos. El proyecto ha sido responsabilidad de diferentes gobiernos y ha recibido el apoyo de la casi totalidad de los grupos políticos.

La Exposición Universal significa para nuestro país la oportunidad de aparecer ante la comunidad internacional como un país moderno y eficaz, capaz de organizar un proyecto de la envergadura de la Exposición. Un país con empresas competitivas y técnicos cualificados, capaz de implicar a todos los sectores económicos y a todas las administraciones públicas en un proyecto común.

En sólo cinco años se ha modernizado toda la red de comunicaciones para conectar Andalucía con España y el resto de Europa; se ha creado un sistema de telecomunicaciones que coloca a Sevilla entre las ciudades más avanzadas del Continente; y se ha construido una ciudad dotada con los más completos servicios.

España ha sido capaz de implicar a la mayor parte de la comunidad internacional en un proyecto para el que 112 países han destinado importantes recursos, para no faltar al encuentro más universal de nuestro siglo.

Y cada día, durante seis meses, el funcionamiento ordenado y preciso de la Exposición Universal será la mejor oportunidad para consolidar la nueva imagen de España.

LOS DATOS BASICOS

NOMBRE:

"Exposición Universal Sevilla 1992". Expo'92.

La categoría de Exposición Universal la determina la Oficina Internacional de Exposiciones de París —B.I.E.— (Bureau International des Expositions).

La categoría "Universal" es la más alta en las exposiciones internacionales.

CUANDO:

Desde el 20 de abril hasta el 12 de octubre de 1992. En total, 6 meses, 176 días.

DONDE:

En Sevilla. En la Isla de la Cartuja, situada entre dos brazos del río Guadalquivir, frente al centro histórico de la ciudad y conectada con ella por múltiples accesos directos.

El recinto ocupa 215 Ha. de las 500 Ha. que tiene la Isla.

TEMA:

"La era de los descubrimientos". Los descubrimientos en todas las áreas del saber; desde el siglo XV hasta el presente con las perspectivas que se abren al futuro.

Los cinco pabellones temáticos, construidos directamente por la Organizadora, desarrollan este tema de forma ordenada y sistemática: Siglo XV, Navegación, Descubrimientos, Naturaleza y Futuro.

También los participantes tratan en sus pabellones el tema de la Exposición.

QUE:

Expo'92 es una gran cita universal que reúne a 112 países, 24 organismos internacionales y numerosas empresas. Expo'92 es una gran fiesta de la cultura, de la tecnología y de la convivencia entre los pueblos.

LOGOTIPO:

Una esfera terrestre roja cubierta por una red de líneas amarillas. Meridianos y paralelos son el símbolo de los viajes descubridores desde 1492.

MASCOTA:

Curro. Un sonriente pájaro blanco con patas de elefante y los colores del arco iris en el pico y en la cresta. Curro es creación del dibujante Heinz Edelman.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La leche materna desarrolla el coeficiente

Londres.— Los bebés que han sido amamantados tienen más posibilidades de desarrollar un coeficiente intelectual alto que los que han sido alimentados con biberón, señala un estudio publicado por la revista médica británica "The Lancet".

La investigación fue dirigida por el doctor Alan Lucas, del "Dunn Nutritional Centre" de Cambridge, al noroeste de Londres, quien, junto con otros médicos británicos, estudió el comportamiento de unos 900 bebés y su proceso de crecimiento.

Según los investigadores, a los ocho años de edad los niños que de bebés tomaron leche materna demostraron tener un coeficiente intelectual superior en ocho puntos al de aquéllos que fueron criados con biberón.

El informe añade que la alimentación puede influir en el desarrollo intelectual más que la herencia genética.

También la motivación y el estado de ánimo de las madres en el momento de amamantar a sus hijos pueden influir en el nivel intelectual de los pequeños, concluye el estudio.

Las prótesis auditivas para los escolares vascos

Vitoria.— El Departamento de Educación del Gobierno vasco ha firmado un convenio de cooperación con las tres diputaciones vascas para garantizar la gratuidad de las prótesis a deficientes auditivos en edad escolar, informa el citado Departamento.

El convenio beneficiará a cerca de 400 escolares del País Vasco, y se invertirán unos 20 millones de pesetas en la adquisición y adaptación de las prótesis auditivas.

Educación pagará el 50 por ciento de las prótesis, y la Diputación correspondiente el otro 50 por ciento. La prescripción de las prótesis deberá hacerse por un médico del Servicio vasco de Salud-Osakidetza.

INTEGRACION

El vicelehendakari para Asuntos Sociales y consejero de Educación del Gobierno vasco, Fernando Buesa, ha destacado que este convenio es "el inicio de unas actuaciones que realizaremos para que todos los niños, sean cuales sean sus características sociales o personales, puedan integrarse con normalidad en las aulas".



Los universitarios de la región podrán tener una formación extraacadémica

La jornada de acercamiento tendrá lugar el próximo día 13

Universidades y empresas de la región debatirán en Salamanca fórmulas de colaboración

Una jornada de acercamiento entre los mundos académico y empresarial de Castilla y León se celebrará el próximo 13 de febrero en la Universidad de Salamanca, como un segundo foro para fomentar una colaboración real y eficaz a todos los niveles entre universidades y empresas, después del primer encuentro celebrado el pasado 24 de octubre en el Parador de Tordesillas (Valladolid).

Salamanca.— Esta jornada técnica sobre "La Empresa ante la Universidad", organizada por las universidades de León, Salamanca y Valladolid, las consejerías de Economía y de Cultura de la Junta y la empresa Iberdrola, pretende concretar las grandes líneas de colaboración esbozadas durante el encuentro de Tordesillas en las áreas de investigación, formación extraacadémica, servicios e información a partir de varias experiencias del mundo empresarial de la región.

Las relaciones entre ambos mundos han logrado importantes metas en diversas áreas y sectores de otros países, lo que ha provocado incluso la aparición de modernos planteamientos de concepción y ubicación empresarial, como los parques tecnológicos, los polígonos de la ciencia o los semilleros de empresas, y nuevos modelos de financiación mediante sociedades de capital riesgo.

La Ley de Reforma Universitaria (L.R.U) estableció en su

articulado las herramientas necesarias para una estrecha colaboración de la Universidad con su entorno en España. No obstante, las diferentes fórmulas de colaboración establecidas desde entonces mediante programas de investigación y desarrollo han tenido escaso éxito en la Comunidad.

La primera jornada técnica de Tordesillas, que contó con la participación de un centenar de profesores de las tres universidades públicas de la región, reflexionó sobre la "Oferta de la Universidad hacia la Empresa" y en ella se manifestó la disposición de los académicos a investigar sobre los procesos productivos para intentar una mejora de la situación tecnológica de la industria de Castilla y León.

El próximo curso, Soria tendrá una Escuela de Turismo

Optimismo ante la posible ubicación de Universidad en Burgos

Burgos.— La vicerrectora del campus burgalés de la Universidad de Valladolid, María Josefa Arnáiz, ha manifestado que la solicitud oficial de Universidad para Burgos no ha sido presentada aún la Universidad de Valladolid, "razón por lo que no pudo ser tratado en la reunión del Consejo Social el pasado viernes".

Respecto a las declaraciones del presidente del Consejo Social de la Universidad de Valladolid, Manuel Guasch, en las que aseguraba que no estaba en su ánimo estudiar la creación de una Universidad en Burgos, María Josefa Arnáiz manifestó que "si no lo trata el Consejo Social ya lo tratarán otras instancias".

La responsable del campus universitario se mostró optimista y añadió que "no es necesario que el proyecto de Universidad en Burgos pase por la Universidad de Valladolid, institución que no parece estar

dispuesta a tratar el tema". "En un principio creímos oportuno llevar la propuesta a la Universidad de Valladolid, pero realmente es el Ministerio quien debe decidir".

ESCUELA DE TURISMO

El próximo mes de octubre es la fecha prevista para la puesta en marcha de una Escuela de Turismo en Soria, una iniciativa del soriano Miguel Angel Sánchez, hermano del ex director general de Turismo de la Junta, Santos Sánchez Sanz. Unos 25 alumnos podrían estudiar el próximo curso Turismo en Soria en el primer nivel de una carrera de tres años para obtener el título de diplomado universitario, que debe ser convalidado por la Escuela Oficial de Madrid.

El precio del curso rondaría las 200.000 pesetas. El promotor ha anunciado que el proyecto puede ser un éxito, "porque las estadísticas señalan que un 8 por ciento de la población española

trabaja en el sector turístico". Miguel Angel Sánchez considera que "es prácticamente seguro que los estudiantes obtengan su puesto de trabajo casi al día siguiente de acabar la carrera".

NECESIDAD DE TÉCNICOS

El promotor de la escuela afirma además que Soria podría necesitar en estos momentos unos 50 técnicos en Turismo.

En un principio, la escuela se instalaría en un local propiedad de Miguel Angel Sánchez, aunque no se descarta un acuerdo con el Ayuntamiento para trasladar las dependencias al futuro campus universitario soriano.

La escuela contará con tres aulas en las que se incorporaría un sistema audiovisual, así como un aula de informática, un despacho de dirección, jefatura de estudios, sala de juntas, secretaría e instalaciones deportivas, explicó finalmente la vicerrectora.

El Instituto Cervantes abre una sede en París

Alcalá de Henares.— El Instituto Cervantes inaugurará su primera sede en el exterior con la apertura de un centro en París, los días 11 y 14 de febrero, coincidiendo con la presentación oficial del Instituto en la Feria de la Lengua (Expolangues 92).

El Instituto Cervantes de París contará con dos sedes situadas en los edificios de la Casa de España y la Biblioteca española y según el director del centro, Nicolás Sánchez Albornoz, "la apertura de estas nuevas sedes suponen la primera señal de nuestra existencia en el mundo". Para Sánchez Albornoz, "resulta grato entrar en esta nueva etapa que tiene como horizonte la constitución de una red de centros, que bajo el nombre de Instituto Cervantes, se extiendan en el mundo de lengua no hispana".

La inauguración del centro tendrá lugar en la Embajada española el día 11, mientras que el día 12 se presentará oficialmente en la Feria de París para lo que se ha diseñado un stand elaborado a partir del propio logotipo de la institución. En días sucesivos, personalidades como el ex presidente de Colombia, Belisario Betancur; el hispanista francés, Claude Couffon; el escritor peruano, Alfredo Bryce Echenique y el escritor Eduardo Mendoza participarán en mesas redondas sobre "el español en el mundo". Asimismo, en la Casa de España se presentará el día 14 la "Agencia de la Lengua" que, aprobada por el Consejo de Ministros de la CE, tiene como objetivo ayudar a los estados miembros en la mejora del aprendizaje de las lenguas nacionales en la Comunidad.

Principio de acuerdo entre el MEC y los sindicatos de la enseñanza privada

Madrid.— Los sindicatos de la enseñanza privada concertada y el Ministerio de Educación han llegado a un acuerdo para iniciar inmediatamente las negociaciones sobre todos los temas incluidos en la plataforma reivindicativa, en el necesario clima de normalidad académica, según informó el Ministerio.

Durante las reuniones celebradas la pasada semana, también acordaron establecer un calendario concreto de negociaciones para los temas referidos a retribución, empleo, aplicación de la reforma y formación.

El secretario de Estado de Educación y Ciencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, se comprometió a actuar de mediador entre los sindicatos y las patronales del sector con el fin de poder iniciar lo más rápidamente posible la discusión del IX Convenio Colectivo.

DISPUTA ENTRE PARTIDARIOS Y DETRACTORES

El nuevo Código Penal se ocupará de su regulación

Eutanasia, el derecho a morir frente al deber de vivir

Decidir si somos o no dueños legales de nuestra vida es la clave de la controversia que rodea a la eutanasia, problema en torno al cual se enfrentan aquellos que defienden la libertad individual para disponer de la propia vida con aquellos que anteponen a esa libertad el derecho y el deber de vivir. La polémica se centra en si hay que autorizar o no la eutanasia activa voluntaria, es decir, el que un enfermo incurable pueda solicitar ayuda médica para morir.

JAVIER CASAS (Free Lance Press)

En lo que hay coincidencia es en la legitimidad de la eutanasia pasiva, que consiste en no prolongar estados vitales como el coma irreversible. A la regulación de la eutanasia debe enfrentarse la próxima reforma del Código Penal, ya que el propio ministro de Justicia, Tomás de la Quadra Salcedo, ha anunciado cambios en la regulación penal de algunos tipos de eutanasia.

En nuestro país, en torno a la eutanasia parece no haber más acuerdo que la conveniencia de la eutanasia pasiva, admitida por el Código de Ética y Deontología del Consejo General de Colegios de Médicos de España, pero que el Código Penal no contempla de forma explícita, y no está claro si es o no uno de los casos que el artículo 489 castiga como "muerte consentida".

La eutanasia pasiva se entiende como la no prolongación artificial de la vida de un paciente mediante terapias extraordinarias y que se practica cuando hay evidencias médicas de la muerte cierta de un enfermo cuya vida haya quedado reducida a lo puramente biológico, en un estado inconsciente e irracional. De este modo se desconectan los aparatos que mantienen la vida de la persona, con el fin de evitarle sufrimientos.

El nuevo Código Penal español está ya concluido y en él se incluyen importantes modificaciones que afectan a determinados tipos de eutanasia, como reveló el propio ministro de Justicia, Tomás de la Quadra Salcedo, que no aclaró de qué tipos de modificaciones se trataban.

INSEGURIDAD JURIDICA

La inseguridad jurídica que rodea actualmente en España sobre todo a la eutanasia pasiva, al acto de decidir si se interrumpe o no la terapia que mantiene la agonía de un enfermo, se concreta en aspectos bastante resbaladizos. Algunos de ellos son definir qué se considera como "estado terminal de un paciente", qué medidas terapéuticas suponen una prolongación artificial de la vida, quién debe decidir la suspensión de estas medidas si no se tiene constancia de la voluntad del paciente, o incluso si se puede hacer valer legalmente un testamento vital, en el que el paciente debe haber manifestado su voluntad al respecto.

Juan José López, magistrado

de la Audiencia Provincial de Madrid y miembro de Jueces para la Democracia, considera que la regulación de la eutanasia ha sido insuficiente hasta ahora. En cuanto a la eutanasia pasiva, cree que "aquellos casos en que no se tenga constancia de la voluntad del enfermo terminal seguirán teniendo difícil resolución".

En estas situaciones, con el enfermo en estado inconsciente, "hay que respetar los criterios médicos", ya que, según el magistrado, asuntos como qué es un estado terminal o una prolongación artificial de la vida son problemas médicos y no jurídicos.

Si se tiene constancia de la voluntad del paciente, "la doctrina jurídica reconoce como el elemento fundamental el consentimiento del enfermo a ser desconectado de los aparatos, con lo que se pondrían límites a tratamientos médicos intensivos", afirma Juan José López. "Además—añade—así se justificaría legalmente la actuación del médico, no obligado a proteger la vida en esas condiciones". De ello se deduce, como el mismo magistrado reconoce, que un testamento vital tiene validez legal para atestiguar esa voluntad del enfermo.

CONSENTIMIENTO DEL ENFERMO

El magistrado de la Audiencia Provincial de Madrid propone que se incluya en el Código Penal español un tipo legal denominado "tratamiento médico arbitrario", presente en el Código Penal austriaco, y que consiste en castigar la imposición de un tratamiento contra la voluntad de un paciente, sin informarle adecuadamente.

En espera de conocerse el contenido exacto de las reformas penales que en España van a afectar a la eutanasia, un grupo de profesores de Derecho Penal y magistrados españoles prepa-



No se trata de convencer a la gente, enfermos o no, para que se suiciden.

(FOTO: VICENTE ESCUDERO)

ran un proyecto alternativo de regulación penal de la eutanasia que puede estar finalizado la próxima primavera.

"AUTOLIBERACION"

La auténtica manzana de la discordia en el debate sobre la eutanasia es la denominada "eutanasia activa voluntaria", que se propuso en referéndum con la denominación "Iniciativa 119" en el Estado de Washington (EE.UU.) el pasado 5 de noviembre, y que fue rechazada. En España, este tipo de eutanasia es defendida por la Asociación Derecho a Morir Dignamente (DMD) y por el "Manifiesto en favor de la disponibilidad de la propia vida", firmado el 16 de noviembre por 50 catedráticos de Derecho Penal, magistrados y fiscales.

Desde luego, no se trata de proponer que se legalice el homicidio de ancianos, enfermos o inválidos, al modo de lo ocurrido en aquella trágica historia de las enfermeras austríacas que decidieron matar de forma encubierta a los enfermos sometidos a su cuidado. La práctica de la eutanasia activa tampoco se está defendiendo entendida como el acto de dar conse-

jos sobre cómo poner fin a la vida propia sin dolor. No se propone, por tanto, que se permita el tratar de convencer a la gente, enfermos o no, para que se suiciden.

Este tipo de actividad de inducción al suicidio o a lo que se ha denominado "autoliberación" mediante actos eutanásicos, ha encontrado eco en Estados Unidos en gran parte a través del libro de Derek Humphry "Final Exit", "Salida final", un manual que recoge las más efectivas formas para poner fin a la vida.

Lo que en realidad se debate es si hay que dar la posibilidad legal a un enfermo incurable de que decida libremente si quiere que se leuche por su vida o que se le ayude a morir. Y es que la eutanasia activa voluntaria, o suicidio con ayuda médica, que se propone consiste en provocar la muerte de un paciente, pero con algunos requisitos concretos, como que tal acción se realice a petición expresa y voluntaria del enfermo. Este, en un estado mental satisfactorio y de forma consciente, debe haber manifestado su deseo de modo reiterado, incluso a través de un documento escrito.

Este tipo de eutanasia también se ha formulado con el requisito de que sólo pudieran acceder a ella pacientes en estado de sufrimiento grave e irreversible a consecuencia de una enfermedad terminal, lo que debe ser certificado por médicos. Así es como se ha definido en la Iniciativa 119 del Estado de Washington.

LA LEGISLACION ESPAÑOLA

En España, el Código de Ética de los médicos no permite a éstos que provoquen la muerte de un paciente, o que dejen de auxiliarle, aunque el propio paciente se lo pida. El Código Penal español prohíbe la eutanasia activa; pese a que no emplea el término "eutanasia", castiga en el artículo 409, con graves penas de hasta 20 años de cárcel, a quien ejecute la muerte de la persona que desee suicidarse, y de hasta 12 años a quien auxilia o induce a otro a suicidarse.

Además, el artículo 489 del Código Penal español castiga la omisión de evitar que otro muera. De ambos artículos se deriva que existe el deber legal de defender la vida de los demás, aún en contra de la voluntad de su titular, y que, aunque no se castiga a quien intenta suicidarse, el suicidio no se permite si para ello se solicita la ayuda de terceras personas, como los médicos, que deben salvar el bien jurídico de la vida.

En definitiva, lo que está por saber en la próxima reforma del Código Penal en lo que afecta a la eutanasia, es si se va a seguir o no castigando a quien ayuda a morir a un suicida, sea o no un enfermo terminal. De no castigarse esta ayuda, algo bastante improbable, se tendrían que aclarar qué requisitos harían falta para practicar la eutanasia activa. Otro asunto al que se enfrentará la reforma es al de si se va a seguir castigando con iguales penas a quien mata a otra persona con su consentimiento y a quien lo hace contra su voluntad.

EL TESTAMENTO VITAL

En la actualidad existe en España la posibilidad de firmar un "testamento vital" con el fin de que sea tenida en cuenta la voluntad del firmante de ese documento en el caso de que se hallara enfermo en un estado irreversible e inconsciente. De este modo, a la hora de decidir si se aplica la eutanasia pasiva puede intervenir la voluntad preescrita del propio afectado y no sólo la de médicos y familiares.

En este documento o "testamento vital" elaborado por la Asociación Derecho a Morir Dignamente se afirma en uno de sus párrafos más significativos: "Si algún día llego a padecer enfermedad o

daño físico grave y manifiestamente incurable, y que me cause grandes sufrimientos o que me incapacite para una existencia racional y autónoma, no quiero que se me obligue a respirar mediante una máquina, ni que se me alimente a la fuerza (...). Como ese estado significaría que ya había muerto lo que yo considero que constituye mi persona, pido que me sean administrados cuantos fármacos sean necesarios para evitarme sufrimientos. (...)"

En una encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), realizada en el año 1988 a 2.498 personas mayores de 18 años, se plantearon cuestiones relacionadas con la eutanasia. Un 58%

de los encuestados consideraba que el médico no debe prolongar artificialmente la vida de un enfermo sin esperanza de salvación, frente al 23% que apoyaba tal prolongación. Según la mencionada encuesta, el médico debía administrar drogas calmantes del dolor a este tipo de pacientes, aunque acortaran su vida (67% de los encuestados), a lo que se oponían el 16% de las personas consultadas.

En cuanto a la eutanasia activa y voluntaria, esta misma encuesta señalaba que una mayoría del 60% estaba de acuerdo, frente a la opinión negativa del 22% de los encuestados.

Viernes
7
febrero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 8 de febrero.

Van 39 días; faltan 327.

Sol: De 8,18 a 18,41 horas.

► SANTORAL

Santos: Jerónimo, Emiliano y Juan de Mata

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Mateos Rueda. San Francisco, 9.

Cantalejo: Rosario Real Enríquez.

San Rafael: García Rodrigo. Capitán Perteguer, 19.

► CINE

Sala Miró: 7,30 y 10,30: "Dos duros sobre ruedas".

Sala Zuloaga: 7,45 y 10,45: "Asesinato en el callejón del lago Azul".

BONO LOTO ▼

Miércoles, 5

2	14	15	24	25	28	Com.13 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	-------------------

Martes, 4

8	22	27	28	36	45	Com. 1 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	-------------------

Lunes, 3

6	17	31	35	44	46	Com.42 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	-------------------

Domingo, 2

3	12	17	25	37	42	Com.14 Rein. 0
---	----	----	----	----	----	-------------------

PRIMITIVA ▼

Jueves, 6

5	8	32	42
45	Com. 36 Rein. 2	49	

Sábado, 1

10	12	17	40	43	46	Com.41 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	-------------------

ONCE ▼

Jueves, 6

46.293

Miércoles, 5

74.843

Martes, 4

82.658

Lunes, 3

88.738

Viernes, 31

11.656

Serie 128

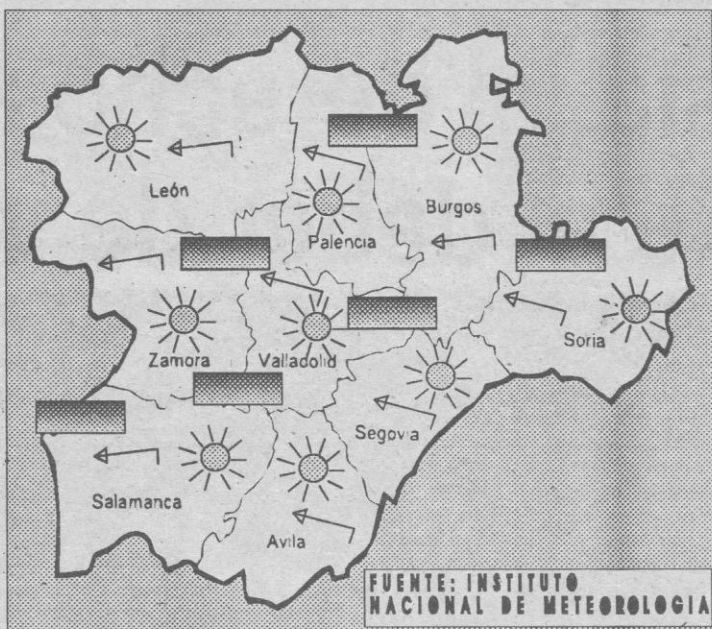
CULTOS ▼

ADORACION NOCTURNA

La Adoración Nocturna Femenina tendrá mañana día 8, su turno de vela en la iglesia de San Sebastián.

Dará comienzo a las 20,30 horas con la junta de turno, y acto seguido, la vigilia con la santa misa.

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	15,0	-2,0	
León	18,8	2,4	
Zamora	15,4	0,0	
Salamanca	15,6	-3,4	
Palencia	16,1	-2,5	
Burgos	16,2	-4,0	
Soria	17,0	-2,6	
Segovia	15,2	0,8	
Ávila	15,2	-4,0	

LIGERO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy los cielos estarán despejados; temperaturas sin cambios, con heladas débiles nocturnas; se esperan máximas comprendidas entre 13 y 18 grados, mientras que las mínimas para la próxima madrugada oscilarán entre -5 y 0 grados; los vientos serán variables flojos.

Mañana cielos nubosos o poco nubosos; aumentando a nubosos a última hora del día por el Oeste y extendiéndose progresivamente al resto de la comunidad; bancos de niebla y brumas matinales; heladas débiles nocturnas; temperaturas iniciando un ligero descenso; los vientos serán de componente Oeste flojos.

AVISOS ▼

TALLER DE TEATRO Y EXPRESION CORPORAL

El próximo día 12 de febrero, dará comienzo un taller de teatro y expresión corporal, organizado por la Juventud Obrera Cristiana de España (JOC-E).

Este taller surge como alternativa de los propios jóvenes en su tiempo libre, sirviéndoles como expansión a su jornada de estudio y trabajo, ofreciéndoles un espacio nuevo que les permita contactar entre ellos.

Tiene como objetivo el proporcionar una formación básica de expresión corporal y teatro, así como servir de canal de comunicación a los problemas que vive la juventud de Segovia. Esta actividad tendrá lugar los lunes y los miércoles de 6 a 8 en los locales del Centro de Acción Social (CEAS-Norte), barrio de La Albuera. Está dirigido a jóvenes entre 14 y 23 años. Para cualquier información e inscripción, dirigirse al CEAS en el horario establecido anteriormente.

NUEVO HORARIO DE LA BIBLIOTECA PUBLICA

Desde el pasado día 3 de febrero, la Biblioteca Pública tiene un nuevo horario de apertura al público. El horario es el siguiente: de lunes a viernes, de nueve de la mañana a nueve de la noche ininterrumpidamente y los sábados de 9 h. a 14 h. La sala infantil abre a las 4 de la tarde y cierra a las 9 de la noche, y los sábados, abre de 9 h. a 14 h.

En comparación con el horario hasta ahora vigente, el actual tiene las siguientes ventajas: amplía el número de horas semanales, de 37,5 a 65; abre los sábados por la mañana, permitiendo el uso de la biblioteca a mucha gente que no lo puede hacer el resto de la semana; no cierra a mediodía, dando mayores opciones a los usuarios de elegir las horas más convenientes para ellos, y permitiendo el uso de la biblioteca a gente que sólo lo puede hacer a estas horas.

Con la ampliación del horario se pretende facilitar el acceso a la biblioteca al mayor número posible de personas.

CONCURSO DE FOTOGRAFIAS

En el instituto "Ángel del Alcázar" se ha fallado el tradicional concurso de fotografías y diapositivas del "Día de la Enseñanza" Memorial Francisco Javier Velasco Dimas.

Se concedieron los siguientes premios:

Fotografía categoría libre: 1º, Jesús Antonio Garcimartín Palomares; 2º, Félix Dorrejo Tapias; 3º, Jesús Rosado Arias y accésit: Esteban de Sousa Seibane.

Fotografía categoría alumnos: 1º, José María Garcimartín Palomares y 2º, Fernando de Mercado Arranz.

Diapositivas categoría libre: 1º, Elena Rodríguez Mahón; 2º, Jesús Rosado Arias y 3º, Nicéforo Tejedor García.

Diapositivas categoría alumnos: 1º, Fernando de Mercado Arranz y 2º, Ricardo Martín Manzanas.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Joaquín Collantes, esculturas. Hasta el 18 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Exposición V Centenario, Esteban Vicente y Gillian Ayres, óleos. Hasta el 1 de marzo.

EN EL INSTITUTO
MARIANO QUINTANILLA

Fascinante Simetría, exposición científica de la Fundación "La Caixa". Hasta el 16 de febrero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CERCADAS Y ANIQUILADAS
DOS DIVISIONES RUSAS

Berlín.—Del comunicado alemán de hoy:

Gran Cuartel general del Führer.—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica: A pesar del frío intenso y de las considerables nevadas, continúan los combates en el frente este.

En el sector central, importantes formaciones de dos divisiones soviéticas han sido cercadas y aniquiladas. Han caído en nuestro poder quince piezas de artillería y cuarenta y cuatro ametralladoras y morteros.

En el curso de los combates de las dos últimas semanas, han sido capturados o aniquilados, solamente en el sector de un Ejército, más de trescientas piezas de artillería, mil ametralladoras y morteros, cuatrocientos vehículos mecanizados y ochocientos cincuenta trineos, así como numerosos prisioneros; el enemigo perdió además 18.000 hombres.

En el sector septentrional del frente, durante los últimos contactos de los elementos de choque, las tropas alemanas han infligido al adversario graves y sangrientas pérdidas y han destruido numerosos bloques enemigos.../...

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Para el lunes próximo, 10 de febrero, la Sociedad Filarmónica de Segovia, convoca Junta General Anual Ordinaria, en la sala de Reunión de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

La primera convocatoria se señala para las 20 horas, y la segunda y última para las 20,30, conforme al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior.
- 2.º Resumen de cuentas anual y estado de fondos.
- 3.º Memoria de actividades de la Sociedad durante 1991.
- 4.º Elección de cargos.
- 5.º Asuntos varios.
- 6.º Ruegos y preguntas.

El Secretario, Miguel Mediavilla Casado



Teléfono
de la Esperanza

983/ 30.70.77

¡ No estás solo !
de Castilla y León

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

⇒ OFERTAS EMPLEO
⇒ COMERCIALES
⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES ▼

ALQUILO casa rehabilitada. 164 m². Ideal uso vivienda-oficina. Situación privilegiada. Ocasión. Teléfono 433001.

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107015, 107660.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

ALQUILO local céntrico, c/ Curtidores. Acondicionado para oficinas u otro negocio. Teléfono 426464.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA dúplex 3 habitaciones, sin muebles. Escultor Marinas. 77.000 pesetas. Teléfono 432285.

LOCAL comercial 40 m. Ezequiel González, 28. Teléfono 420246.

SE ALQUILA plaza de garaje en Ezequiel González (edificio San Roque). Teléfono 435831.

ENSEÑANZAS ▼

STUDIO 21. Preparación Cuerpo Técnicos Auxiliares Informática. Plazo instancias hasta 18-2-92. Gascos, 9. Teléfono 434010.

CLASES latín. Teléfono 435743.

Academia CEASE

y
Academia COLON

Inician de forma conjunta la preparación para la oposición del Cuerpo de Auxiliares Técnicos de Informática, el 11 de febrero

Información:

En cualquiera de las dos Academias, o en los teléfonos:

42 47 98
y 44 41 64

STUDIO 21. Clases particulares: EGB, BUP, FP, COU, Selectividad. Primeros carrera, todas sus asignaturas. ¡Soluciona tu futuro! Preparándote oposiciones. Oferta pública empleo 1992. Administrativos, auxiliares del Estado, oficiales, auxiliares, agentes judiciales de Justicia. Plazas Insero. Gascos, 9. Teléfono 434010.

MECA-RAPID. Mecanografía. Cursos intensivos 28 horas. 200 pulsaciones por minuto.

MECA-RAPID. Taquigrafía, prácticas de oficina, gestión informática. Teléfono 444139.

MECA-RAPID. Especialistas en cursos audiovisuales intensivos. Ezequiel González, 30. Mahonías.

TRABAJO ▼

SE NECESITAN oficiales de primera albañiles. Teléfono 442260.

OFERTA DE EMPLEO

LIMPIEZA DE CALDERAS

- Edad: de 20 a 25 años
- Servicio militar cumplido

No se necesita experiencia

Tel. 43 28 57

SE NECESITA batería para conjunto de música de baile. Teléfono 181135 (desde 9 noche).

NECESITO muchacha, lunes, miércoles y viernes (3 horas diarias). Teléfono 421866 (noches).

SE NECESITA vendedor para tienda de automóviles. Buena presencia; preferible experiencia. Teléfono 420610 (noches).

SE NECESITA ayudante de camarero para restaurante. Teléfono 428021.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA dependiente y extra fines de semana. Bar San Remo. Segovia.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Las Tres BBB, Segovia.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 431466.

SE NECESITA empleada de hogar, 5 horas diarias. Teléfonos 437728, 431590.

TRASPASOS ▼

TRASPASO bar-restaurant con hostel-pensión de 8 habitaciones. Ocasión única. 16.000.000 y renta 10.100 pesetas/mes. Contrato indefinido. Teléfono 440312, horas oficina.

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

TRASPASO magnífico local 115 m². Completamente instalado. Calle muy comercial a 100 metros del Acueducto. Precio: 8.500.000 pesetas. Renta: 32.000 pesetas; contrato indefinido. Teléfono 433001.

TRASPASO bar-mesón en La Granja, en funcionamiento. Teléfono 470721.

VARIOS ▼

ZENCONT: Contabilidades, gestión de empresas, contratación laboral. Teléfono 432128 (tar-des).

DETECTIVES Libra. ¿Duda, sospecha? Llámenos prematrimoniales, vigilancias todas, búsquedas, España, extranjero. 5939600.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

RELAX, Canarias y amigas jovencitas. Mínimo 10.000 ptas. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

RELAX, Carretera Coruña, mansión, sauna-bar, parking propio. 15 señoritas jóvenes, 24 horas. Teléfono 91/6374652.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

VEHICULOS ▼

VENDO Seat Málaga. Extras, bien cuidado, siempre en garaje. Teléfono 437194.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Seat 1430 Ranchera. Estado aceptable. Barátísimo. Teléfono 423797.

AUTO ERESMA. Vehículos de auténtica ocasión. Algunos ejemplos en stock: Renault 21, 5 Turbo y GTL. Ford Orion 1.600 Ghia, Scort, Fiesta Diesel y gasolina. Opel Corsa 1.200 y 1.300. Seat Málaga GL 1.500, Panda. Fiat Uno IE. Citroën Visa, BX 16 TRS. Peugeot 309. Mercedes 230 C... Visitenos. Disponemos de una amplia gama de modelos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

CAMION MAN mod. 15192 con furgón Isotermo, año 86. PEGASO 4 ejes mod. 3188, con bañera. TRACTORA DAF, 285 HP. SUZUKI Vitara, un año, con elevalunas eléctrico, dirección asistida, cierre centralizado. J. L. Horcajo, S.A. Teléfono 432261.

TALBOT Tagora, Turbo Diesel, dirección asistida. RENAULT R-21 GTD, año 86. FURGONETA VOLKSWAGEN Diesel, año 85. FORD FIESTA 1.6, año 89. PEUGEOT 205 Diesel, año 87. RENAULT 9 GTS. VOLVO 340 GL, año 87. Autoescandinavia, S.L. Teléfono 432261.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR: Vende chalet y explotación ganadera a 10 kms. de Segovia.

TOVAR: Vende chalet San Ildefonso, 1.500 metros parcela, buena situación.

TOVAR: Vende chalets Los Angeles de San Rafael. Distintas superficies.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla. 3 dormitorios, planta quinta, luminoso.

TOVAR: Traspasa bares Cronista Lecea, Ezequiel González, Infanta Isabel, Doctor Sancho.

TOVAR: Vendo piso calle Carretas, 2 dormitorios, planta 3.ª. Impecable.

TOVAR: Vende piso Via Roma. 200 metros, terraza 40 m.

TOVAR: Vende tres únicos chalets adosados, llave en mano, Torrecaballeros.

TOVAR: Vende varios pisos 3 dormitorios. San José. Distintas alturas. Reformados.

TOVAR: vende chalet Otero de Herreros. Parcela 900 metros, amueblado.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CASAS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlaseado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN VALENTIN. 516 m². Jardín 130 m². Semirrehabilitada. Preciosas vistas. Única en zona. Visítela.

HABITAT: CALLE DAOIZ. 540 m². Jardín 140 m². Ideal casa unifamiliar. Facilidades.

HABITAT: Junto ACUEDUCTO. 700 m². Jardín 350 m². Inmejorable situación. Necesaria rehabilitación.

HABITAT: SAN LORENZO. 165 m². Excelente rehabilitación. Parcela edificable 300 m². Vistas.

HABITAT: CALLE ESCUDEROS. 441 m². Proyecto para rehabilitación. Ideal uso hostelería.

HABITAT: Junto EZEQUIEL GONZALEZ. 65 m². 1 planta. Patio 130 m². Rehabilitación.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 290 m². Tres fachadas. Muchas posibilidades. Para rehabilitar. Véala.

HABITAT: EL CARMEN. 110 m². Patio-jardín 40 m². Perfecto estado. Gran calidad.

HABITAT: EL CARMEN. 413 m². 3 plantas, patio. Nueva. Magníficas calidades.

HABITAT: Junto PLAZA MAYOR. 620 m². Antiguo convento para rehabilitar. Visítelo.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende apartamento en San Marcos. Chimenea francesa. Excelentes vistas. Pequeño jardín.

FINCAS NOVO: Alquila piso amueblado. La Albuera. 3 dormitorios. Calefacción.

FINCAS NOVO: Vende chalet 330 m² en parcela 2.000 m². Muy cerca de Segovia. Piscina.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

PERDIDAS ▼

EXTRAVIADO pendiente de oro con piedras entre San Agustín y calle Real. Teléfono 442834, horas de comercio.

VENTAS ▼

SE VENDE parcela 5.900 m². Polígono Hontoria. Teléfono 436695.

¿QUIERE usted cercar? Materiales para cerramientos de fincas y jardines. Ferretería Llorente. Villacastín. Teléfono 107110.

PISO ideal oficinas. Informan: Garaje Galvan.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDEN plazas garaje, calle La Plata. 421844.

VENDO casa en San Millán. 120 m². 3 dormitorios. 2 plantas más buhardilla. Garaje. Calefacción. Sólo 8.000.000. Teléfono 433001.

VENDO piso Parque Robledo. 100 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Amplio garaje. Sólo 8.000.000. Facilidades. Teléfono 440312.

SE VENDE ático para rehabilitar, semiesquina Plaza Mayor. Vistas a la Catedral. Teléfonos 432696-435378.

VENDO piso en San José. Teléfono 430989.

CHOPOS. Magníficos plantones dos años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfono (91) 5623960, (91) 5620290.

VENDO cobertura de riego de cierre hermético. Teléfono 436839.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO naves industriales de 250 m² a 500 m², en La Lastrilla, y casa vieja en San Millán (junto iglesia). Teléfonos 434376, 427981.

VENDEMOS comederos, amarras, tolvas, teleros, etc. Teléfono 422087.

VENDO local comercial-oficina, junto Teatro Juan Bravo. Teléfono 437187.

PARTICULAR vende local comercial 260 m², barrio San Lorenzo. Teléfono 431218.

APARTAMENTO a estrenar, con aparcamiento, céntrico. Teléfono 91/2485885.

OCASION. Vendo magnífico piso, todo exterior, seminuevo, zona San Millán. 255 metros. 5 dormitorios, 3 baños, gran salón, cocina y ofiss. Cocina amueblada. Plaza de garaje grande. Teléfono 440312.

EN PALAZUELOS se venden viviendas unifamiliares de 3 y 4 dormitorios. Teléfono 470721.

EN LA GRANJA, venta de áticos y pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Teléfono 470721.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmática. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

RAMSES



Letras desordenadas

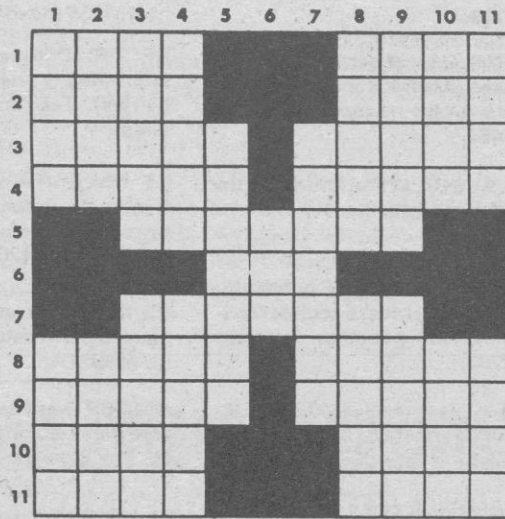
(Buscar el nombre de 10 cacharros de cocina)

FRANQUEARMARCHI
SELLARCRIBILLAD
TOMARAHCUCSZARO
CAZONDAGRAELIAS
TREARCONRCHUECA
LEGIATOTLECGARB
ORDAPEEENREESOL
RAPOSNI RTOLKAZO
EMISAERIOLEWAXE
LUCIEDNAGAXOTOX
APLATOSUMOELIXI
ESTENREOTIUKAZO
PEROLLIHCUCTAÑO
INDICOMEDITELAD

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1. Inspiración. Especie de ante. 2. Al revés, mida con el rasero. Composición poética (PI). 3. Entero, completo. Cierta metal. 4. Agarraré. Argumento en apoyo de alguna cosa. 5. Instrumento para sangrar, abrir algunos tumores, etc. 6. Plural de letra. 7. Alardea de algo. 8. Especie de pilastra. Cierta tejido ordinario. 9. Aliño, pongo en salmuera. Rey de los Hunos. 10. Máximo. Al revés, pintura brillante. 11. Animal plantígrado (PI). Cansada, desfallecida, débil.

VERTICALES.— 1. Ciudad santa de los musulmanes. Huella que queda impresa al andar. 2. Utilizas. En el antiguo cómputo romano y en el eclesiástico, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. 3. Fuente que existe en el patio de las mezquitas musulmanas. Cierta metal. 4. Labrara. Colas. 5. Mercader de lienzos o telas de hilo. 6. Plural



de letra. 7. Diligencia, prisa. 8. Al revés, parte del pie. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, conductor del calor y la electricidad. 9. Maiz. Moral. 10. Anade. Ondas. 11. Tuesta. Sin pelo (Femenino).

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

ARIES.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Estreche sus lazos con esa persona; se alegrará. AMOR: Amenaza de separación.
TAURO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Facilidades de tipo laboral y económico. AMOR: Procure reaccionar de forma más equilibrada.
GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su desenvoltura molestará a sus superiores. AMOR: No sea tan apasionado.
CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: Ningún problema. AMOR: Discusión.
LEO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Habrá de realizar un corto viaje, que resultará muy productivo. AMOR: Satisfactorio.
VIRGO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Aumento notable de sus ingresos. AMOR: Normal.
LIBRA.— SALUD: Buena. TRABAJO: Es posible que surja un desagradable malentendido. AMOR: Los consejos de esa persona no le beneficiarán en absoluto.
ESCORPIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Conságrese de pleno a él. AMOR: No olvide lo que prometió al ser amado.
SAGITARIO.— SALUD: El lumbago o la espalda le molestará un poco. TRABAJO: No tome ninguna decisión hasta no estar seguro de lo que quiere. AMOR: Cuida más su aspecto físico.
CAPRICORNIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Dedíquese exclusivamente a la rutina diaria. AMOR: Mediocre.
ACUARIO.— SALUD: Tenga cuidado con las corrientes. TRABAJO: No se mezcle en asuntos que no le incumben. AMOR: Encuentro que pudiera cambiar por completo su vida amorosa.
PISCIS.— SALUD: Si no se cuida podría sufrir un serio contratiempo. TRABAJO: Colabore más con sus compañeros y no sea comodón. AMOR: Favorable.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán originales y su visión del mundo será un tanto excéntrica. Dotados de grandes facultades diplomáticas, sus ideas avanzadas y su imaginación harán que nunca pasen desapercibidos por la vida.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

$$\begin{array}{ccccc} S & P & R & Q & U = 15 \\ Z & V & S & T & X = 33 \\ T & X & P & U & R = 24 \\ X & S & Q & T & T = 23 \\ V & R & U & U & X = 29 \\ \hline 33 & 24 & 15 & 23 & 29 = 124 \end{array}$$

Letras clave: P = 2 U = 5

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA

SETE ERRORES

PROBLEMA NUMERICO

SOLUCION: Rascacielos, nube, arbusto, piedra, árbol, chaqueta, rodilla.

LETRAS DESORDENADAS

10. Pato. Olas. Asan. Rala.
sura. 8. notat. Metal. 9. Adaza. Eñca.
ra. Rabos. 5. Lencero. 6. Ces. 7. Pre.
2. Usas. Idus. 3. Sabil. Plomo. 4. Ara.
VERTICALES.— 1. Meca. Paso.
Arila. 10. Sumo. acal. 11. Osos. Lasa.
Presume. 8. Pilar. Reton. 9. Adobo.
4. Asit. Razón. 5. Lanceta. 6. Ces. 7.
Napa. 2. esar. Odas. 3. Cabal. Plata.

HORIZONTALES.— 1. Musa.

TVE 1

- 15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- RUBI
16,25.- PASA LA VIDA
17,30.- AVANCE TELEDIARIO
17,35.- MAS VALE PREVENIR
18,05.- EL RESCATE DEL TALISMAN
18,35.- BUSCAPALABRAS
19,05.- 6.25
19,35.- JAKE Y EL GORDO
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- UN, DOS, TRES...
23,35.- EL AUTOESTOPISTA
"El color real"
00,00.- DIARIO NOCHE
00,15.- ALUCINE
"El jorobado de la Morgue" (1972-83)
Dirección: Javier Aguirre
Nacionalidad: Española
Intérpretes: Paul Naschy, Rossana Yanni.
Un hombre, desesperado ante la muerte de la mujer que ama, recurre a un científico que cree ser capaz de devolverle la vida.
01,45.- EN CONCIERTO
José Feliciano
02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,45.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA
08,00.- PRIMERO IZQUIERDA
09,00.- ULTIMAS PREGUNTAS
09,30.- CONCIERTO DEL SABADO
Orquesta Sinfónica de RTVE
10,50.- TELE-EXPO MAGAZINE
11,00.- LA TIERRA DEL AGUILA
12,00.- NO TE CORTES
12,55.- ENCUENTRO JUVENIL CON BANESTO
14,00.- ROCKOPOP

LA 2

- 15,00.- IMAGENES PERDIDAS
15,30.- DOCUMENTOS TVE
"Elizabeth R."
16,45.- REDACCION DE LA 2
16,50.- PRIMERA SESION
"Katie" (1959-99)
18,20.- FALCON CREST
19,05.- REDACCION DE LA 2
19,10.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
20,05.- CICLISMO. RUTA DEL SOL
Resumen
20,30.- BALONMANO
Liga Nacional
Teka - Atlético de Madrid
En directo, desde Santander.
21,50.- REDACCION DE LA 2
22,05.- EL ESPEJO
LARGOMETRAJE
"Los buenos tiempos" (1986-99'26")
01,35.- EL SHOW DE STEVE ALLEN
02,00.- CINE CLUB. LOS MALDITOS
"Terroristas" (1986-84'34")
Cinco militantes de un pequeño partido de extrema izquierda, muy diferentes entre sí, son seleccionados para formar un "grupo revolucionario armado proletario".
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA
08,00.- ACB (Redifusión)
08,30.- VIA OLIMPICA (R)
09,00.- DIBUJA 2
"El profesor Poopsnagle"
"El secreto de la roca"
"Los ositos voladores"
10,25.- CINE PARA TODOS
"Mi amigo Mac" (1987-88)
12,00.- REDACCION DE LA 2
12,05.- LA 2 PRESENTA
ENTROMETIDOS
"¿Recuerdas cuándo?"
En su juventud, Chance perteneció a un grupo pacifista que seguía la doctrina del Doctor King. Ahora, después de 20 años, antiguos compañeros se reúnen, con objeto de recaudar fondos para la Fundación de la Universidad.
GARIBALDI
14,00.- REDACCION DE LA 2
14,05.- LONGITUD, LATITUD
"El padre Guadalupe"
14,30.- ECONOMIA EN LA 2

TELEMADRID

- 15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
"El sonido del corazón"
Historia basada en best-seller de Marta Weinman. Novela autobiográfica que describe la vida de la autora y de su marido, médico de profesión, que sufre habitualmente ataques al corazón.
17,00.- BELLEZA Y PODER
18,25.- EL JUSTICIERO
19,10.- TOP MADRID GUIA
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE DE NOCHE
"La policía detiene, la ley juzga"
Intérpretes: Franco Nero, Fernando Rey.
Franco Nero encarna a un investigador que intenta resolver un asunto relacionado con el tráfico de drogas.

- 22,45.- TREINTA MINUTOS
23,15.- MIS CRIMENES FAVORITOS
23,45.- TELENOTICIAS
00,00.- CINE DE MADRUGADA
"La inglesa romántica"
Intérpretes: Glenda Jackson, Michael Caine.
Michael Caine interpreta un famoso novelista casado con Glenda Jackson. Ambos forman un matrimonio bien avenido, hasta que un día el marido invita a un amigo para que le ayude a escribir un guión.

- 02,00.- CAGNEY Y LACEY
03,00.- FIN DE EMISION

Mañana

- 09,25.- CARTA DE SINTONIA
09,55.- CONCIERTO
10,55.- AL CONTRATAQUE
12,25.- DINOSAUCERS
12,50.- LOS BOBOS
13,15.- LOS EWOKS
13,40.- MATINAL DEL SABADO
"Las aventuras de Arlequín"
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO

ANTENA 3

- 15,00.- NOTICIAS
15,30.- LEONELA
16,15.- TELECINE:
"La India en llamas"
17,50.- TELETIENDA
18,00.- LA MERIENDA
19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- NUEVOS POLICIAS
22,00.- NOTICIAS
22,01.- TRAS LA PISTA DEL CRIMEN:
"Gritos de muerte"
23,45.- NOTICIAS
00,00.- LA CLAVE
02,00.- CINE DE MADRUGADA:
"Las bodas de Blanca"
04,00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07,30.- AULA 3 SALA DE CONCIERTO
08,00.- DE TU A TU
09,30.- LA GUARDERIA DEL SABADO
11,00.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Ursus, el terror de la Kirguisia"
13,00.- CENTIMETROS CUBICOS
14,00.- NOTICIAS
14,03.- MI BELLA GENIO
NOTICIAS REGIONALES
14,30.- LOS HEROES DE HOGAN

TVE TERRITORIAL

TVE-1

- 13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- CON V DE VIERNES
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

- 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

TELESEGOVIA

VIERNES

- 11,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
11,10.- AVENTURA MOTOR
Presenta: José A. García.
14,00.- AVENTURA MOTOR
Presenta: José A. García.
18,00.- DIBUJOS
21,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
21,30.- INSERSO
22,15.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

TELE 5

- 15,05.- INES DUARTE, SECRETARIA
15,35.- REMINGTON STEELE
16,30.- VIENTRE DE ALQUILER
17,25.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,00.- MANUELA
22,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR
22,50.- TUTTI FRUTTI
00,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,45.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
01,45.- EROTISIMO:
"Dulce éxtasis"
03,10.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,55.- SUPERGUAY DEL SABADO
"Las chicas con las chicas"
"Humor amarillo"
11,35.- PRESSING CATCH
12,05.- EL SHERIFF CHIFLADO
13,00.- TELECINCO, ¿DIGAME?

CANAL +

- 15,00.- CINE:
"Un gran amor"
16,36.- CINE:
"Big"
18,16.- DOCUMENTAL:
"Rata de río"
18,35.- TELESERIE:
"Eerie Indiana"
18,58.- ESPECIAL INFANTIL
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA:
"Los primeros de la clase"
21,00.- TELECOMEDIA:
"Padres forzosos"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"Nikita (Dura de matar)"
23,55.- CINE:
"La trampa de la muerte"
01,47.- LA NOCHE MAS X:
"El barco del amor"
"Susurros"
"Raunch"
06,02.- CINE:
"El año de las lluvias torrenciales"
07,38.- DOCUMENTAL:
"Los últimos aristócratas"

Mañana

- 08,10.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08,40.- LOS 40 PRINCIPALES
09,30.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Despierta peque y al loro"
10,00.- CINE:
"Los locos de Cannonball III"
11,31.- CINE:
"Nos mudamos"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- TELESERIE:
"La pandilla plumilla"
14,30.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Los chicos de Beverly Hills"

Tele 5



Sabrina en una de sus actuaciones.

ARCHIVO

La cantante italiana Sabrina presenta "Bellezas en la nieve"

Madrid.— Tele 5 estrenará durante este mes de febrero la coproducción internacional "Bellezas en la nieve", una versión infantil de "Vivan los novios" y un espacio especial de "Queridos padres" los fines de semana.

Según informaron ayer responsables del canal durante una rueda de prensa, en el mes de marzo también se producirá el estreno de "Xuxa Park", programa protagonizado por la cantante brasileña Xuxa, acompañada por sus inseparables "Paquitas" y el mítico ratón "Topogigio".

Este espacio estará integrado fundamentalmente por juegos en los que participarán familias, distribuidas en equipos formados por dos niños y un adulto.

"Bellezas en la nieve", por su parte, se estrenará mañana, y será presentado por Sabrina Salerno, Andoni Ferreño, Mar Flores y Maribel Sanz.

Este espacio, coproducido

por Tele 5 junto a canales de Italia, Austria y Alemania, tiene la misma estructura que "Bellezas al agua" (actuaciones musicales y concursos) aunque grabado en las montañas y las nieves de los Alpes.

"Vivan los compis", nombre que recibirá la versión infantil del concurso "Vivan los novios", será presentado por Leticia Sabater. En cuanto a "Queridos padres especial", que comenzará a emitirse el próximo 16 de febrero, mantendrá la estructura de concurso, en el que padres e hijos concursan para demostrar su grado de afinidad, pero aderezada con actuaciones musicales, espectáculos y nuevas secciones.

Otra de las novedades de Tele 5 es la sustitución de Mari Carmen y sus muñecos en el espacio "Humor 5 estrellas" por los humoristas Juanito Navarro y Quique Camoiras.

La 2

La pasión por el fútbol en "El espejo"

Madrid.— "Me gusta el fútbol. Los domingos por la tarde: la mayor de mis pasiones", es la letra de una canción que resume el planteamiento de partida de la edición de hoy del programa de La 2 de TVE "El espejo", que analizará el fenómeno del "forofismo" en el fútbol. En buen número de países, el fútbol levanta pasiones entre aficionados que no tienen nada que ver entre sí ni por carácter ni por cultura.

Las razones de su éxito serán analizadas mañana por el periodista Juan Manuel Gózalo; el secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez-Navarro; el ex presidente del Atlético de Madrid Alfonso Cabeza; el árbitro Joaquín Ramos Marcos, y el futbolista Juan Carlos Arceche, entre otros invitados.

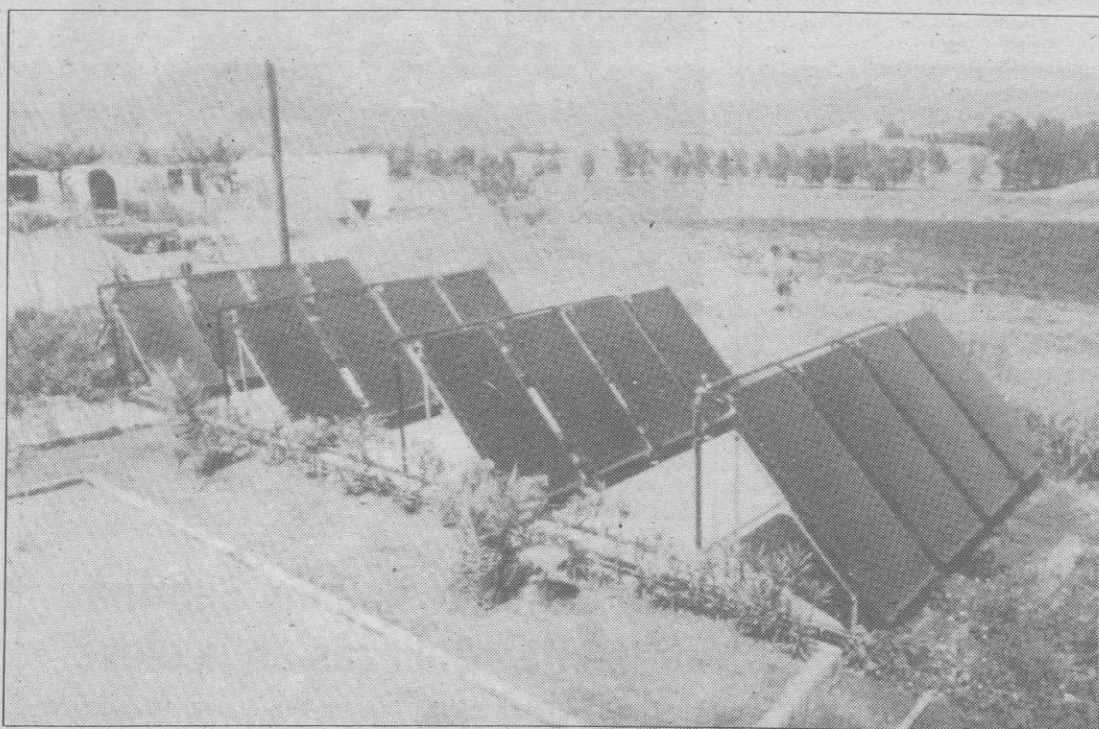
Para ilustrar el debate se



Cristina García Ramos.

emitirá "Buenos tiempos", producción norteamericana de 1986, protagonizada por Robin Williams y Kurt Russell y dirigida por Roger Spottiswoode.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



La energía solar podría aplicarse de forma generalizada en las viviendas.

ARCHIVO

Está previsto construir diversas edificios pilotos en doce países

Varios investigadores estudian la integración de la energía solar en las viviendas

Tejas fotovoltaicas y cristales polivalentes, capaces de actuar como paneles solares, figuran entre las propuestas para integrar de un modo "no agresivo" la energía solar en la vivienda, que investigadores de doce países analizaron esta semana en Madrid.

Madrid (Efe).—Según explicó el director del Instituto de Energías Renovables del CIE-MAT, Fernando Sancho, promotores de la reunión, con estas propuestas, que actualmente desarrollan científicos japoneses, "se pretende que los paneles solares lleguen a formar parte de la edificación como un elemento natural más, en fachadas y techos".

Para conseguirlo está previsto

construir de forma simultánea diversas viviendas piloto en varios de los países participantes: Austria, Alemania, Canadá, España, Estados Unidos, Finlandia, Gran Bretaña, Holanda, Japón, Noruega, Suecia y Suiza.

Los primeros prototipos de esta experiencia, auspiciada por la Agencia Internacional de la Energía, podrían estar listos en el plazo de un año y permitirán

verificar el comportamiento de nuevos materiales como los "cristales traslucidos" utilizados por los científicos japoneses y que son capaces de permitir el paso de la luz y captar energía.

Otro de los objetivos de este programa de investigación, cuya duración inicial es de cinco años y en el que participan expertos en refrigeración y calefacción solar, pertenecientes a los más prestigiosos laboratorios, es homogeneizar la tecnología fotovoltaica en cuanto a diseño, fabricación y mantenimiento de los equipos.

NOMBRES

propios

FELLINI ACEPTO LAS DISCULPAS DE ZEFIRELLI Y RETIRO LA QUERRELLA

El director italiano de cine Federico Fellini retiró ayer la querrela por "difamación" que había presentado ante la justicia contra su colega Franco Zefirelli. Este último el pasado 31 de enero le pidió "públicas disculpas" por declaraciones que hizo, "impulsivas" y "ajenas" a su verdadero pensamiento.

El asunto comenzó hace seis meses, cuando Fellini dedicó todos sus esfuerzos—coronados con el éxito—a impedir que el primer canal de la RAI (Radiotelevisión italiana) transmitiera dividida en dos partes y con cortes publicitarios y un telediario en el medio su filme "La entrevista". Toda la prensa italiana se ocupó del triunfo del director de "La dolce vita", y publicó además las declaraciones "impulsivas" de Zefirelli, que textualmente dijo "hace años no tuvo tantos problemas ante la cifra paga-

da por Berlusconi para la transmisión de algunas de sus películas". Fellini respondió en aquella oportunidad que se trataba de una "afirmación falsa", pues "como Zefirelli no ignora, las productoras y distribuidoras venden a las televisiones paquetes de películas, sin que sus autores puedan pronunciarse respecto de la forma en que son transmitidas".

En el caso de "La entrevista", Fellini pidió por favor, personalmente, al presidente de la RAI, Enrico Manca, que "impidiera que se realizase el enésimo atentado contra una obra de arte".

El pasado 31, Zefirelli declaró que "en un momento difícil y delicado como el que está atravesando el cine italiano, es inútil que dos profesionales como Fellini y yo mantengamos una disputa que nos quita tiempo y solidaridad".

UMOR SIN ACHE

CABRA VOLANTE



ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Ha venido en la prensa de estos días. Resulta que en la provincia de Zamora hay un pueblecito llamado Polvorosa y en dicho pueblo un campanario. Hasta aquí todo normal. En todos los pueblos hay un campanario por lo menos. Los campanarios suelen utilizarse para tocar las campanas, y si no corrijámonos ustedes. También hay otras cosas en Polvorosa, como por ejemplo cabras. ¿Es algo anormal que existan y pasten cabras en Polvorosa? Por supuesto que no.

Pero aquí viene la noticia. Una noticia que debería ser insólita si no ocurrieran hechos parecidos con harta frecuencia en nuestra vieja piel de toro. Resulta que en las fiestas del pueblo existe una costumbre ancestral que los polvoretos (¿o polvorinos? ¿o polvorones?) respetan y ejecutan desde hace cientos de años. Verán ustedes qué barbaridad. Consiste la costumbre en llevar a una cabra de las que pastan pacíficamente por las verdes praderas polvóreas en procesión hasta la iglesia, y una vez allí en subirla hasta la torre, y una vez en la torre y siguiendo la tradición en asomar la cabeza del animalito a uno de los huecos y acto seguido empujón al canto y la cabra que sale volando por los puros, purísimos aires polvorosos, o polvoroseros, o polvorósicos...

Imagino que después de realizar tan vetusto rito los vecinos de la localidad se encontra-

rán satisfechísimos, habiendo hallado por fin sus raíces autóctonas (que es lo que ahora busca todo el mundo). En la edición de este año, como parece ser que la noticia ha corrido se desplazaron al pueblo bastantes periodistas de diferentes puntos de España e incluso del extranjero, y también miembros de organizaciones ecologistas, para testificar personalmente tamaño desafuero. Y claro, las autoridades del lugar, a la vista del qué dirán en Europa, dulcificaron el salto poniendo una lona bajo el campanario para recoger al funambulista contra su voluntad (¿o creen ustedes que la cabra quiere saltar?) pero como es lógico, unas veces caerá el bicho en la lona y otras no, porque nadie es perfecto. Y aun cayendo en la lona, puede romperse las patas o morir de un infarto. Porque lo suyo de las cabras no es volar.

Hoy día las famosas autonomías españolas suelen muchas veces hasta subvencionar estas barbaridades calificándolas como tradiciones folklóricas a conservar: las fiestas de los gansos, los crueles encierros con vaquillas sádicamente apaleadas, los toros embolados con pez ardiente. No quiero seguir, pero ustedes saben que hay tema para rato.

Por cierto: ¿qué dice de todo esto el cura de la iglesia del campanario de la cabra? ¿Y el obispo del cura de la iglesia del campanario de la cabra?...

VISTO Y NO VISTO



UNA PUERTA DONDE HABÍA UNA CALLE.— Esa puerta que aparece en la fotografía contigua a la tienda de recuerdos, es reciente. De hecho antes había un callejón que conducía a un curioso patio. Ahora en vez de callejón hay puerta, por cierto endeble, pero como suele ocurrir en esta ciudad en ocasiones puede que de endeble pase a definitiva y nunca más se sepa de ese callejón que salía a Marqués del Arco. Es, ya se sabe, la fuerza de los hechos. (Foto: Peñalosa)